87STE JAARGANG No.: 224 VRIJDAG 25 SEPTEMBER 1970

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Premier laat Hoessein in de steek

ARABISCHE VREDESMISSIE GESLAAGD

Opnieuw bestand in Jordanië

AMMAN — Koning Hoessein en de Palestijnse leider Arafat zijn vanmorgen een bestand overeengekomen dat in heel Jordanie onmiddellijk ingaat. Dit verklaarde de Jordaanse koning vanmorgen over radio-Amman. De Soedanese president Al-Nimeiri, leider van de Arabische vresdesmissie naar Amman, las over de radio een verklaring voor van Arafat, waarin deze bevestigt dat een staakt-het-vuren is overeengekomen. Ook radio-Cairo heeft het bestand tussen Jordanie en Palestijnen bekendgemaakt. Beide partijen hebben hun strijdkrachten opgeroepen het vuren te staken. Nimeiri zei in de uitzending van radio Amman namens Arafat dat „de Palestijnse revolutie het bestand zal respecteren als de andere partij dat ook doet". Koning Hoessein riep zijn troepen op zich onmiddellijk strikt aan het bestand te houden. De wapenstilstand is tot stand gekomen door de bemiddeling van Nimeiris vredesmissie, die door de conferentie van Arabische staatshoofden naar Amman was gestuurd. Maarschalk Majali had vanmorgen al een eenzijdig bestand afgekondigd voor Amman om hulpverlening aan de gewonden mogelijk te maken.

Kamel Nasser, de woordvoerder van het centraal comité van het Palestijns verzet, noemde het bestand een overwinning voor de Palestijnen. „Zij die hun handen bevlekt hebben met bloed van ons volk zullen worden gedood en verdreven. De komende tijd zal aantonen dat de Palestijnse revolutie niet alleen spreekt maar ook handelt", aldus Nasser op een persconferentie. Hij zei ook dat generaal Daoed, die gisteren zijn ontslag als premier indiende, „de wraak van het volk niet zal ontsnappen".

Dit is het begin van het einde voor het Jordaanse regime en voor alle Arabische regeringen, die er mee verbonden zijn. Koning Hoessein is verantwoordelijk voor alles wat in Jordanie is gebeurd. Voor deze man en zijn gezin is geen plaats in Jordanie, ongeacht het resultaat van de strijd".

Nasser zei dat de Palestijnen het bestand aanvaarden om een einde te maken aan de moordpartijen. „Maar wij zullen een bestand alleen op onze eigen voorwaarden aanvaarden. De revolutie is als overwinnaar uit de strijd gekomen en de contra revolutie in Jordanie is er niet in geslaagd het verzet te liquideren".

Volgens waarnemers in de Libanese hoofdstad Beiroet zal het aftreden van Daoed de positie van koning Hoessein ernstig verzwakken, niet alleen tegenover de Palestijnen maar met name tegenover zijn eigen „harde" militaire adviseurs. Het aftreden van Daoed, een weinig bekend beroepsofficier en beschouwd als gematigd conservatief, kan de weg vrijmaken voor krachtfiguren als Hoesseins oom, generaal-majoor Sjarif Nasser Bin Jamil.

Slachtoffers

Het aantal slachtoffers van de burgerkrijg schijnt intussen schrikbarend hoog te zijn. „Duizenden gewonden — kinderen, vrouwen en bejaarden — stromen het ziekenhuis van Achrafieh, in Amman, binnen. Wij kunnen hen onmogelijk helpen of hun lijden verzachten". Dit zegt het personeel van het ziekenhuis in een SOS-boodschap aan „alle humanitaire instellingen ter wereld", die vanmorgen voor de Palestijnse radio in Damascus is uitgezonden. In de oproep wordt vooral gevraagd om bloedplasma „met spoed en met welke middelen dan ook. Tot op heden hebben wij nog geen enkele medische bijstand ontvangen"



LONDEN: Een groep van 25 leden van de unie van Arabische studenten heeft een „sit-in" gehouden in het gebouw van de Jordaanse ambassade in Londen. Zij wilden hiermee protesteren tegen het „criminele fascistische bewind in Jordanie". Op de foto springt een van de bezetters uit een raam, toen de politie aanrukte om hen uit het gebouw te verwijderen.

Raad van Europa voor overleg in M-Oosten

Dankert: Hoessein heeft vrede verloren

STRAATSBURG. — De assemblee van de raad van Europa heeft donderdagmiddag Israel en de Arabische staten gevraagd, op basis van de resolutie van de Veiligheidsraad besprekingen te beginnen over een vredesregeling die het beide mogelijk maakt binnen veilige en erkende grenzen te leven, en die voorziet in een rechtvaardige oplossing van het probleem van de Palestijnse vluchtelingen.

Allen, en in het bijzonder de grote mogendheden, dienen alles in het werk te stellen om een verdere escalatie te voorkomen en de slachtoffer van de burgeroorlog in Jordanië te helpen.

Aanvankelijk werd gesproken over „rechtstreekse onderhandelingen" zoals die door Israel worden voorgestaan. Op voorstel van de Turkse afgevaardigde Aydin Yalcin, die verklaarde dat de assemblee een evenwichtiger standpunt diende in te nemen en dat de missie-Jarring een kans moest krijgen, werd dit „rechtstreeks" geschrapt.

In de resolutie, die zonder tegenstemmen maar met enkele onthoudingen werd aangenomen, worden de „Russisch-Egyptische schendingen van de wapenstilstandovereenkomst" en de „agressie van bepaalde Palestijnse terroristische organisaties" tegen Jordanië veroordeeld. De Nederlandse afgevaardigden Mommersteeg (KVP) en Dankert (PvdA) onthielden zich van een uitspraak over de „Palestijnse agressie" omdat zij, zoals de PvdA-afgevaardigde opmerkte, niet door feiten is gestaafd.

Vrede verloren

De burgeroorlog in Jordanië, aldus de heer Dankert, heeft aangetoond dat er niet alleen een Israelisch, maar ook een Palestijns probleem bestaat. Door de oorlog te winnen heeft koning Hoessein de vrede verloren. Zijn overwinning op de meerderheid van zijn onderdanen heeft die Palestijnen, die verwachtten dat uit de onderhandelingen tussen regeringen een Palestijnse staat zou kunnen ontstaan, de hoop ontnomen en in de armen van Yasser Arafat gedreven.

Ondanks het feit dat de Syrische troepen uit Jordanië zijn teruggetrokken, en het gevaar van een internationaal conflict is afgenomen, heeft de burgeroorlog de kans op een rechtvaardige oplossing van het conflict in het Midden-Oosten verkleind.

Vijftien gijzelaars in Jordanie bevrijd

AMMAN. — Radio-Amman heeft bekend gemaakt dat het Jordaanse leger een aantal vliegtuig-gijzelaars heeft gevonden die door het volksfront voor de bevrijding van Palestina gevangen werden gehouden. Volgens Radio-Amman bedraagt het aantal bevrijde gijzelaars vijftien, van wie acht Britten, vijf Zwitsers en twee Duitsers.

Radio-Amman gaf later een verklaring van opperbevelhebber maarschalk Majali uit, waarin werd gezegd dat de betrokken gijzelaars in veiligheid zijn gebracht. Nadere bijzonderheden over de plaats waar ze zijn aangetroffen, zijn niet bekend. Ook over het lot en de verblijfplaats van de overige gijzelaars werd niet gesproken. Volgens Radio-Amman zullen in de loop van de dag nadere verklaringen volgen.

Onrust onder Elmar-personeel

ORANJESTAD — Het bestuur van de Union Electricistas Arubano heeft een gesprek gehad met de directie van de ELMAR in verband met de onrust die er onder het ELMAR-personeel heerst nu de ELMAR het verbeteren van de straatverlichting aan de ELGA wil uitbesteden. Tijdens het gesprek, aldus deelde de voorzitter van de UEA de heer M. Bislip mede heeft de ELMAR-directie de garantie aan de vakbond gegeven dat in verband met deze uitbesteding geen ELMAR-personeel zou worden ontslagen.

Remarque overleden

BONN — De schrijver Erich-Maria Remarque, schrijver van onder meer "Im Westen Nights Neues" een boek dat handelt over de eerste wereldoorlog, is vandaag op 72-jarige leeftijd in Locarno overleden.

Slachtoffers in Jordanie hebben dringend hulp nodig

LONDEN — Premier Heath van Engeland heeft donderdagavond voor de Britse televisie gepleit voor inspanningen in internationaal verband om de slachtoffers van de strijd in Jordanie van levensmiddelen te kunnen voorzien. Hij zei dat de Jordaanse regering de VS, Engeland en Frankrijk heeft laten weten dat er in Jordanie een ontzaglijke behoefte aan voedsel bestaat en dat hulp dringend noodzakelijk is. Heath meende dat via een luchtbrug waarschijnlijk niet voldoende levensmiddelen kunnen worden aangevoerd en dat daarom schepen moeten worden ingeschakeld die dan naar Akaba zouden moeten varen.

Ook secretaris generaal Thant van de VN en de voorzitter van de algemene vergadering van de VN, Edvard Hambro, hebben donderdag gepleit voor hulp aan de slachtoffers van de burgeroorlog in Jordanie. Zij deden een beroep op de landen-leden van de volkerenorganisatie, particuliere organisaties en particulieren zo snel mogelijk hulp te bieden aan de slachoffers.

Intussen heeft het internationale comite van het rode kruis in Geneve laten weten dat het voor een onmogelijke situatie staat. Wij hebben de middelen maar kunnen niet handelen, aldus woordvoerder Alain Modoux. Onze mensen op het strijdtoneel kunnen vrijwel niets doen. Alleen een bestand kan hier uitkomst bieden. Een konvooi van het rode kruis had gepoogd het ziekenhuis Asjrafiah bij het Palestijnse vluchtelingenkamp Wahadat te bereiken. De poging was mislukt doordat op 500 meter van het kamp zo hevig werd geschoten dat het konvooi moest stoppen. De toestand in het kamp zou verschrikkelijk zijn.

Israel waarschuwt koning Hoessein

Geen concentratie geduld aan grenzen

TEL AVIV — De Israelische vice-premier Jigal Allon heeft koning Hoessein van Jordanie gewaarschuwd, dat Israel hard terug zal slaan als hij de Palestijnse commandostrijders toestaat zich langs de bestandslijnen te concentreren en Israelische nederzettingen aan te vallen.

Allon verklaarde donderdagavond tegenover buitenlandse journalisten in Tel Aviv dat hij doelde op het gemelde voorstel van Hoessein, de Palestijnen uit de steden te bannen en naar het Jordaanfront te sturen. "Ik waarschuw koning Hoessein dat hij het nog moeilijker krijgt dan tevoren als hij dat doet"; aldus Allon. Zo'n toestand zou onduldbaar zijn. Israel wenste geen terugkeer naar de situatie van voor de huidige strijd in Jordanie, toen de guerillastrijders voortdurend Israelische dorpen beschoten. "Onze reactie zou weleens harder kunnen zijn. Wij zullen geen enkel onderscheid maken tussen de verantwoordelijkheden van terroristische organisaties en die van de wettige autoriteiten van Jordanie. Deze laatsten moeten de volle verantwoordelijkheid dragen voor alles wat op hun grondgebied gebeurt".

Keus

De Israelische minister van defensie, generaal Dajan, verklaarde donderdagavond in een tv-interview dat hij hoopt dat koning Hoessein een beslissende zege op de Palestijnen zal behalen, maar dat Israel als de situatie zich wijzigt niet tussenbeide zal komen tenzij het zich rechtstreeks bedreigd voelt.

Onder de huidige omstandigheden was de keuze in Jordanie er een tussen de guerrillastrijders en de koning, en Dajan prefereerde Hoessein boven George Habasj (de leider van het volksfront voor de bevrijding van Palestina). Zouden de guerrillastrijders zich hergroeperen langs Israels grenzen, dan zou dat niet erg verstandig van hen zijn, aldus Dajan.

Het voorlichtingsbureau van de guerrilla-organisatie Al Fatach in Beiroet heeft intussen melding gemaakt van de eerste commando-actie tegen Israel sinds het uitbreken van de burger-oorlog in Jordanie. Guerrilla-eenheid -15 had volgens de mededeling in de nacht van woensdag op donderdag een gebouw opgeblazen in de nederzetting Joeliljah, in West-Galilea.

Ernstig ongeluk in Zambiaanse mijn

NDOLA — In de Zambiaanse kopermijn „Mufulira", 65 kilometer ten noordwesten van de stad Ndola, heeft zich een ernstige aardverschuiving voorgedaan. Men vreest dat vele tientallen mijnwerkers om het leven zijn gekomen. Dit meldt het officiele Zambiaanse persbureau.

Schatzoeker

BRUSSEL — Wandelaars op de zeedijk en het strand van de Belgische plaats Oostende worden daar dezer dagen geconfronteerd met een merkwaardig verschijnsel. Ze zien er een man rondlopen die zijn blik strak op de grond gericht houdt en die ijverig in de weer is met een mijndetector.

Al snel gingen er in de Belgische badplaats geruchten dat er zich explosieven op het strand zouden bevinden en dat een man van de Belgische mijnopruimingsdienst (in burger) daarnaar op zoek was. De zaak ligt echter anders. De ijverige, het strand afzoekende man is een Amerikaan die een mijndetector heeft gehuurd en die in het mulle zand op zoek is naar geldstukken die daar door de stroom van vakantiegangers in het afgelopen seizoen ongetwijfeld verloren moet zijn.

Af en toe heeft de man „beet". Dan bukt hij zich, woelt even en zand om en graaft iets op. Meestal, aldus scherpe waarnemers, blijkt het wat metalen afval te zijn, maar een enkele keer gaat het wel degelijk om frankskes. Met engelengeduld zet de man zijn speurtocht voort, door de Oostendenaren van harte toegewenst dat hij er in ieder geval de huur van de detector uit zal halen.

Minister Luns bij Oe Thant

NEW YORK. — Minister Luns heeft donderdagavond een gesprek gehad met secretaris-generaal Oe Thant, dat voornamelijk ging over de kwestie van het internationale gerechtshof.

De Nederlandse delegatie naar de algemene Vergadering der verenigde Naties had gehoopt dat het agendapunt zou worden uitgesteld of afgevoerd. De rechters sinds vorig jaar geprobeerd, niet langer exclusief in Den Haag te resideren en zittingen van het hof alleen daar te laten plaatsvinden. Zij menen dat Den Haag niet meer het aanzien heeft dat het in het begin van de bijeenkomsten van het hof genoot. Zij menen dat zij in Den Haag niet voldoende diplomatieke rechten krijgen en zij klagen over de trage vorderingen bij de nieuwbouw en het touwtrekken om een nieuwe vestigingsplaats.

Vorig jaar heeft men een actie van de rechters in de assemblee kunnen afwenden. Dit jaar werd door Amerika voorgesteld het agendapunt te laten rusten, maar op voorstel van Kameroen wordt het nu toch in de juridische commissie behandeld.

Spuiters GK-actie mogen huizen niet in

ORANJESTAD. — Er dreigen bij de Gele Koortsbestrijding moeilijkheden. Vele personen zouden de spuiters de toegang tot hun huis ontzeggen. De coordinator van deze bestrijding, dr. Visser, zou daarbij gedreigd hebben met de politie te komen, hetgeen in het bijzijn van getuigen werd verklaard. Van politie zijde werd dr. Visser echter duidelijk gemaakt, dat de politie niet in kan grijpen. Intussen heeft het bestuurscollege van Aruba nog geen antwoord op haar verzoek ontvangen aan de minister van Volksgezondheid gedaan om de actie tijdelijk stop te zetten.

Ondermeer zou deze zaak een juridische kant hebben, omdat het land geen enkele basis voor deze campagne zou hebben. Het bc zou zich hierbij beroepen op PB 1957 nr 18 artikel 17 waarin zeer duidelijk staat dat alleen ambtenaren in dienst van de gezondheidsdienst van het betrokken eilandgebied een woning binnen kunnen gaan om te spuiten. De huidige spuiters zijn allen arbeidscontractanten in dienst van het land, daarnaast kan men na weigering door de bewoner van een pand een woning pas binnengaan met een schriftelijke machtiging van de gezaghebber in het bijzijn van de officier van justitie. Ten stelligste worden de geruchten ontkend, dat het verzoek van stopzetting van deze campagne erop gericht zou zijn om Arubanen werk te ontnemen. Op Aruba wordt het algemeen betreurd, dat de coordinator van deze bestrijdingsactie dr. Visser zich niet beter heeft georienteerd en ook niet voldoende aandacht aan de voorlichting heeft besteed, waardoor hij het ongenoegen van velen op zijn hals heeft gehaald

IRBID. Foto boven; Iraakse legervoertuigen op weg naar de Iraakse grens (de autoriteiten in Bagdad ontkennen, dat er sprake is van terugtrekken). Foto onder: Een eenheid van het Jordaanse leger wacht op nadere instructies nabij de stad Irbid. Intussen is een bestand in Jordanie tot stand gekomen. Het is niet bekend of overal in het land het vuren is gestaakt.

AGENDA Curacao

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Poor cow. WEST-END: 20.00 The good, the bad and the ugly; 23.30 God forgive my gun. CINELANDIA: 20.30 Once upon a time in the West. DRIVE-IN: Tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 The ballad of Cable Hogue. AIRPORT CINEMA I: 19.15-21.15 La louve solitaire; 24.00 Techniek der liefdeskunst. ASIENTO: 19.15 The last safari - alle leeft.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Paradijs en morgenavond te Juan Domingo.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Americana, TEL.: 23636; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.

Botica „1968 n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 tot 20.00 uur (behalve op zondag).

DIVERSEN

OPENING: 20.30 Culturele werkplaats - Fundashon Libertas - Scharlooweg 61.

BRIDGE: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

SPORT

VOETBAL: 20.15 Mahuma vs Centro Dominguito - A.kl. - Rifstadion.

SCHERMEN: 20.30 sel. wedstr. floret (dames) - mar. kaz., Suffisant.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting v. aanget. st. één uur vóór postsluiting.)

SINT ANNAKERK: 19.00 biecht - celebratie - t.g.v. gouden feest genootschap.

FAMIYA PLANEA: BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (Dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 werken van Chris Engels en Eb Marcano - Curaçaos Museum; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

SPORT

SCHERMEN: 16.00 sel. wedstr. degen - mar. kaz., Suffisant.

Wijzigingen in Canadese regering

OTTAWA — De Canadese premier Pierre Elliott Trudeau heeft donderdag een aantal wijzigingen in zijn regering aangebracht.

De minister van defensie, Leo Cadieux, is vervangen door Donald MacDonald, minister zonder portefeuille en leider van de regeringsfractie in het lagerhuis. Cadieux is benoemd tot ambassadeur in Parijs.

In de plaats van MacDonald is benoemd Allan MacEachen tot dusver minister van immigratie, in welke hoedanigheid hij is opgevolgd door Otto Lang, minister van staat.

Het ministerie van PTT is gesplitst. Eric Kierans, de huidige minister voor de posterijen en de telecommunicatie, heeft de afdeling posterijen afgestaan aan Jean-Pierre Cote, die tot op heden minister van financien was. Op deze laatste plaats is benoemd Herb Gray.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM — Internationals vast onder leiding van Kon. Olie en in wat mindere mate ook Unilever en Philips. Scheepvaartmarkt verdeeld, maar merendeels toch vaster. Cultures beter gedisponeerd. Staatsfondsen wat beter. Lokale markt merendeels vast tot zeer vast.

NEW YORK — Op de New York Stock Exchange zijn de koersen van meer dan duizend fondsen gestegen, terwijl de beurs op een scherp hoger peil kwam op grond van een aantal gunstige ontwikkelingen in het nieuws. De omzet was de grootste van het jaar en de op een na grootste in de geschiedenis van de beurs. Een vermindering van de spanningen in het Nabije Oosten, tekenen dat de strijd van de Amerikaanse regering tegen de inflatie vruchten afwerpt, speculatie op een mogelijke verlaging van het bankdisconto in de Verenigde Staten en technische factoren werden genoemd als gunstige invloeden op de markt. Bij het slot, toen de koersgemiddelden iets daalden, had de tikker van de New York Stock Exchange een achterstand van twee minuten op de handel. Stijgingen waren in de verhouding drie op een in het voordeel ten opzichte van de dalingen. Er waren 1067 gestegen koersen en 322 gedaalde. De dicht bij een record zijnde omzet van 21.340.000 aandelen omvatte ongeveer 139 transacties van pakketten van tienduizend of meer aandelen, waarvan tenminste tien procent van vijftigduizend of meer. De handel in grote pakketten aandelen ging boven het record van 119 pakkettentransacties van 21 augustus uit.

KvK over belasting maatregelen:

Moeilijk te verteren zonder duidelijke besparingen overheid

Van beloofde inspraak niet veel merkbaar

WILLEMSTAD — Er bestaat van de zijde van de Kamer van Koophandel van Curaçao begrip voor de noodzaak, dat de regering bepaalde maatregelen dient te nemen op fiscaal terrein teneinde aan de tekorten op de begrotingen van de overheid het hoofd te bieden. Dergelijke maatregelen zijn echter slechts te verdedigen, indien de overheid bereid is het publiek omstandig voor te lichten over de noodzaak van de nieuwe belastingen en tegelijkertijd maatregelen te nemen en daaraan ook algemene bekendheid te geven ter bezuiziging op de overheidsuitgaven, waar zulks mogelijk en verantwoord is, aldus een officiele verklaring van de KvK.

Zonder konkrete en openbaar gemaakte stappen tot besparingen aan de kant van de overheid zijn de voorgenomen fiscale maatregelen voor de belastingbetaler moeilijk te verteren. In de bekendmaking van de RVD van 23 september 1970 werden verschillende fiscale maatregelen in het vooruitzicht gesteld — enkele daarvan zouden met terugwerkende kracht worden ingevoerd, waarvan overigens de juridische grondslag nog dient te worden bekeken — zonder dat deze maatregelen nader worden gepreciseerd, hetgeen slechts aanleiding geeft tot onzekerheid en onrust, hetgeen in de huidige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen onaanvaardbaar is.

Direct nadelige invloed

Ofschoon in de bekendmaking wordt vastgesteld, dat de regering zich volledig bewust is, dat het gunstig investeringsklimaat behouden moet blijven, staat nu reeds vast, dat verschillende van de geprojecteerde maatregelen wel degelijk een direct nadelige invloed zullen hebben op het investeringsklimaat. Ofschoon de regering destijds in het vooruitzicht heeft gesteld, dat alvorens ingrijpende maatregelen op sociaal-ekonomisch terrein te nemen, eerst overleg zou worden gepleegd met het bedrijfsleven, in het bijzonder met de organisaties die werknemers en werkgevers vertegenwoordigen, is het onverklaarbaar, dat dit wederom is nagelaten. Van de door de Regering toegezegde inspraak is in de praktijk tot dusver helaas zeer weinig terecht gekomen. Aldus de KvK.

WASHINGTON — De Amerikaanse grondstrijdkrachten zullen voor medio volgend jaar met drie divisies — in totaal 45.000 man — worden ingekrompen. Dit is door het ministerie van defensie in Washington bekendgemaakt. Eind volgend jaar zal het leger 1.200.000 man omvatten. Dat is 125.000 man minder dan in juni van dit jaar.

De Amerikaanse strijdkrachten tellen thans 3 miljoen man.

Beurs van Amsterdam

	24/9	25/9
7 pCt Ned '66/1	91.00	91.10
Akzo	83.40	83.70
Heinekens bel en beh	212	211.50
Heinekens bier	216.60	216.70
Hoogovens	89.40	88.50
Philips	63.60	64.40
Unilever	97.90	98.90
Kon Olie	148.10	150.40
KLM	128.50	130.70
KNSM	95.00	95.50
v. Ommeren	272.3	275.3
Scheepvaart Unie	83.00	84.90
Alg. Bank Ned.	230	229.90
Nat Nederlanden	80.10	82.40
Ngombezi	66	66
Alb Heijn	151	153
Bergh en Jurgens	187	—
Bergoss	205	209.5
v. Berkel	193	193
Bols	127.50	127.50
Bredero ver. bedr	464	466.5
Buehrmann Tetterod	78	80
Bijenkorf beheer	375	378
Calve	668	668
Cur Handelmij	169.5	169.9
Elsevier	469.50	469.50
Fokker	69	69.50
v. Gelder	140	143
Gist - Brocades	117	117.50
v.d. Grinten	273.50	278
Hagemeijer	117	119.80
Internatio-Muller	60.50	60
Kon Ned papier	165	165
Naarden	95	97

	24/9	25/9
Ogem	93.30	94
Pakhoed	74	72.80
Rijnschelde	157	150
EMS	20.90	20.10
Scholten-Honig	50	50.80
T en D Verblifa	—	—
ICM	465	475
VMF	67	67
Ver Ned Uitgeversbedr	168	167
Wereldhaven	490	490
Wessanen	73	74.80
		—
Ant Brouwerij	—	—
Ant Verf	129	128
Aruba Electr.	102	103
Sur Brouwerij	—	—
Converto	780	785
Goldmines	117	119
Ika Bel Mij	178.10	182
Nefo	68.50	69
Robeco	223.30	225.50
Rolinco	173.30	172
Utilico	112.90	113.90
Alcan alum	24.5	24.8
Ned Ant 6 1/2 '67	84.2	84.2
Ned Ant 5 '60	77.6	77.6
Ned Ant 4 1/2 '59	88.7	88.7
Ned Ant 4 1/2 '62	79.1	79.2
Intern Concern.		
Industrie.	109.8	111.2
Scheepvaart	126.1	127.1
Banken	94.7	95.6
Handel	108.9	109.8
Algemeen	100.2	100.3
	113.6	114.7

Beurs van New York

	24/9		24/9
Acf Industries Inc.	40 7/8	Lockheed Aircraft	12 1/8
Air Reduction Co	17 1/4	Marcor Corp	27 3/8
Allied Chemical	19 3/4	Martin Mariette Corp	15 1/8
Allied Chemical	51 5/8	May Department Stores Co	22 5/8
Aluminium Co of America	37 7/8	McDonnel Douglas Aircraft	19 1/8
American Brands	40 3/4	Merck & Co	87 3/8
American Cyanamid Co	29 7/8	Minnesota Mining & Mfg	90
American Electric Power	24 5/8	Mobil Oil Corp.	51 3/4
American Metal Climax	34 5/8	Monsanto Co	32 7/8
American Motors Corp.	7	National Biscuit Co	45
American Smelting & Refining	26 3/4	National Cash Register	39 3/8
American Telephone & Telegr	45	National Distillers & Chemica	15 3/4
Ampex Corp	19 1/4	National Gypsum Co	20 7/8
Anaconda Company	21 1/4	National Steel Corp	39 7/8
Armco Steel Corp	20 1/8	North American Rockwell Co	16 3/4
Atlantic Richfield Co	54 1/8	Olin Mathieson Chemical	19 1/4
Bendix Corp	27	Pacific Gas & Electrical	28 5/8
Bethlehem Steel Corp	22 1/4	Pennsylvania Central Co	7 1/4
Boeing Co	18	Pepsico, Inc	46 3/4
Burroughs Corp	119 1/8	Phelps Dodge	43 3/8
Canadian Pacific Ry Co	63 1/2	Philip Morris Inc	39 1/2
Celanese Corp of America	57	Phillips Petroleum	29 5/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	48	Proctor & Gamble Co	52 3/4
Chesapeake & Ohio Ry	45 1/2	Radio Corp of America	26 1/4
Chrysler Corp	27 5/8	Ojjc Republic Steel Corp	27 1/2
Cities Services Co	46	Reynolds Tobacco (R.J.)	42
Colgate Palmolive Co	40 5/8	Royal Dutch Petroleum	46 1/2
Colt Industries Inc	16 3/8	Sears, Roebuck & Co	67 3/4
Commonwealth Edison	34	Shell Oil Co	47
Consolidated Edision of NY	23 1/4	Southern Co	21 7/8
Continental Can Co	39	Southern Railway	53 3/8
Continental Oil	26	Sperry Rand Corp	25
Curtiss Wright Corp.	24 1/2	Standard Oil of California	46 1/2
Dart Ind	32 3/8	Standard Oil Co Indiana	48 3/8
DOW Chemical	69 1/2	Standard Oil Co New Jersey	65 7/8
Dupont (e.i.) de Nemours	119 7/8	Studebaker Worthington Inc	55 3/4
Eastman Kodak	66	Sunn Oil	46
First National City Bank	68 1/4	Texaco Inc	31 1/4
Ford Motor Co	50 3/8	Texas Instrument Inc	79
Fruehauf Corp	26 7/8	Transamerica Corp	16
General Electric Co	82	Union Carbide Corp	38 1/8
General Food Corp	76	Union Pacific Railroad	36
General Motors	72 1/2	Uniroyal	17 5/8
General Public Utilities	19 5/8	United Aircraft Corp	37
General Tel. & Electronics	27 1/8	United Fruit Co	15 3/8
Getty Oil	68	US Steel Corp	32 3/8
Gilette Co	42 3/4	Western Union Telegraph	33 7/8
Gimbel Brothers Inc.	30 1/4	Westinghouse Electric Corp	63 7/8
Goodyear Tire & Rubber	27 3/4	Woolworth (F.W.)	34
Gulf Oil Corp	27 7/8	American Stocks	
Illinois Central Ind.	26 1/8	Brascan	14 3/4
Intern. Business Machine	288 1/1	Amerade	38 1/4
Intern. Harvester	23 1/4	Brit. Am. Oil	17 1/2
Intern. Nickel of Canada	42 5/8	Caterpillar	34 7/8
Intern. Paper	35 1/8	Columbia Gas	33
Intern. Tel & Tel	43 5/8	North Am. Phil Corp	23 1/4
Johns-Manville Corp	35 5/8	Westerban	33 3/4
Kennecott Copper Corp	42 3/4	KLM	35 1/2
Kraft Co	37 1/4	Twent. Cent. Fox	9 3/4
Litton Industrie Inc	24 1/4	DOW Jones Index:	747.47

Rechter Tie en het gestolen halssno

11—66. — Rechter Tie is op de bank gaan zitten en in gepeins verzonken. Als hij de mysterieuze Hoe nu maar te pakken krijgt, dan zal hij de schuldigen wel kunnen ontmaskeren, ook al weet hij dan nog steeds niet waar het halssnoer is. En tenslotte heeft de prinses hem speciaal opgedragen om haar parelsnoer op te sporen. Hij schrikt op uit zijn gepeins als de boekhouder plotseling zegt: „Het is nu al tegen zevenen. Waarom zou meneer Hoe zo laat zijn? Zou hij lont hebben geroken?" Die woorden doen de rechter plotseling de schellen van de ogen vallen. Hij is een stomkop geweest! Hoe heeft hem te pakken genomen, de hele afspraak is een simpele truc om hem uit de buurt van de herberg te krijgen! Rechter Tie snelt de schu en blaast hard op zijn vingers. Bijna meteen stormen van overal uit he soldaten toe, die Langs mannen uit hun schuilhoeken jagen en arre Kapitein Sioe zelf komt naar voren en vraagt de rechter: „We hebben niemand zien passeren. Is die vent in de schuur meneer Hoe?" „Nee", rechter Tie haastig. „Hij is Langs boekhouder, verantwoordelijk vo moord op Tai Min. Hoe heeft me er tussen genomen. De afspraak was e om oms weg te lokken bij Lang. We moeten terug naar de stad! Ik vre ergste!"

De troonopvolger

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.15 parada deportivo; 18.35 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws 19.10 Mexicaanse muz.; 19.30 discovaria; 20.30 operette-klanken; 21.00 klassiek concert; 22.00 kort nieuwsbulletin; 22.05 musical night cab 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 Jetsons; 17.30 alliance française; 17.55 days of our lives; 18.19 stromen van kracht; 18.30 nieuws pap (int.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 Volksontw. en Cultuur; 19.30 public service; 19.45 Felony squad; 20.15 suspence theatre; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin extra; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 the three stooges.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.00 noticia local (rip.); 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (A.V.D.); 19.30 turning the table; 20.00 uitz. songfestival vanuit Klompenclub.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 gov. information progr.; 19.00 the lone ranger; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 word of life; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 hot wheels; 17.30 days of our lives; 18.00 media hora; 18.30 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 one man show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 high chaparral; 22.30 laatste nieuws; 22.45 the outerlimits.

****

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws. „DRIM", een progr. door Gert van Drimmelen, hit parade door Jim van der Valk; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

****

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 10.10 uw wil is wet; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 13.30 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.10 weekeinde diensten; 13.15 diario informativo y musical; 14.00 Hermanito presents; 15.00 hubentud na marcha; 15.30 cocktail radial.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radic Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias O-TABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 topical tunes; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country Western & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 noticia pap.; 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes, local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticia int. na pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 variacion; 14.30 teenager parade; 15.30 variacion; 16.15 noticias local (pap.); 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 el gran mensaje; 06.45 cruzada; 07.00 llam. a la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 news eng.; 07.55 christian emphasis; 08.00 bo musica favorito; 08.25 stories to remember; 08.30 el camino de la vida; 08.45 momentos de meditacion; 09.00 ultimas noticias; 09.15 de grazige weide; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 morning melodies; 10.25 stories to remember; 10.30 baptist hour; 11.00 letter from Africa; 11.15 radio revival; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticias di deporte; 12.25 time-life; 12.30 news eng.; 12.50 daily bread; 13.00 ultimas noticias; 13.05 concert hall; 14.00 haven of rest; 14.30 unshackled; 15.00 christian emphasis; 15.05 afternoon musicals; 15.30 ensueños musicales; 16.00 issues in the news; 16.30 books for banishment.

Ds Hoekstra toont belangstelling voor vacature O'stad

ORANJESTAD — Tijdens het programma van de kerken voor TeleAruba deelde ds A. H. C. Jakobs, die binnenkort Aruba gaat verlaten, mede, dat dit weekend ds Hoekstra, die werkzaam is bij de Lutherse gemeente in Suriname een orientatiebezoek aan Aruba en de protestantse gemeente komt brengen. De Kerkeraad heeft reeds na het vertrek van ds J. A. Visser getracht een predikant beroepen te krijgen op Aruba, doch slaagde, gezien het tekort aan predikanten hierin niet. Ds Hoekstra, wiens vader en grootvader ook in Suriname werkzaam waren, toont nu belangstelling voor de vacature op Aruba. Hij komt zich op de hoogte stellen en zal zondag in de diensten te Oranjestad en San Nicolas voorgaan.

Zege Aruba Jr over Tivoli: no op 2e plaats

ORANJESTAD — Aruba Jrs he woensdagavond geen fout gema de basketball-competitie en tweede plaats gehandhaafd doo 52-38 overwinning te behalen op Tivoliclub. De overwinning wa alle opzichten verdiend, aangezien jongens van Socotoro, hoewel Th helemaal uit conditie was, de g speeltijd superieur waren.

Vooral in de eerste helft wa een zeer aangename wedstrijd en een hoog peil staande. In de twe helft zakte het spelpeil wat, spannend bleef het niettemin. ruststand was 25-18 in het voo van Aruba Jrs. Topscorers bij A Jrs waren Roy Nicolas en Martinus, beiden met 16 punten bij de Tivoliclub was dit D Arends met 12 punten.

De voorwedstrijd vond geen do gang aangezien de meisjes van No Centraal niet kwamen opdagen. de Amigoe vernam zijn zij uit competitie gezet. Het is namelijk de eerste of tweede, maar de de keer dat zij niet verschijnen. Winn was Valiant, dat zo het ongesla record handhaafde.

* Een Spaanse priester januari werd geëxcommunice gens het onderrichten van spi tische praktijken is gearreste zal mogelijk uit Chili worden wezen. Dit heeft het hoofd politie in Santiago meegedeeld.

SAMBUMB

"Vogels kun je met de vangen. Laat maaiskorrels even in witte rum of sterke azijn, str in de mondi waar een put is drinkbak. Daar komen alabl totolica's, en duifjes geregeld ken. Ze pikken de korrels op worden meteen dronken. Ze op de grond en je kunt ze hand pakken".

"Met haar van een paard kun je ook vogels vangen. Je een kuil, tamelijk diep en strooit er maiskorrels in en daar het paardehaar overheen. vogeltjes de mais komen eten, ze verward in het paardehaar en je ze met een stok vleugellam

"Als een chuchubi fluit, daarna lucht in gaat, naar beneden terugkeert en daar op de grond liggen met de poten omhoog, spoedig een sterfgeval verwa heel spoedig".

D. Bakhuis in Confrontashon

Onderwijs aanpassen aan behoeften van econ. ontwikkeling

WILLEMSTAD. – „Het onderwijs moet zich aanpassen aan de behoeften die een economische ontwikkeling met zich meebrengt". Dit was gisteravond de hartekreet van de heer Donnie Bakhuis tijdens het tv-programma Confrontashon van de Stichting Obra y Logra. „Wij hebben wel mooie en leuke dingen geleerd op school", aldus de heer Bakhuis „maar het onderwijssysteem is te weinig op de behoeften gericht geweest. In dit opzicht heeft ons onderwijs volkomen gefaald". Curacao is een commercieel en financieel centrum bij uitstek in dit gebied. Is het dan niet vanzelfsprekend dat deze ontwikkeling ook tot uitdrukking komt in het onderwijssysteem?

De heer Bakhuis pleitte voor een hogeschool voor vakken als boekhouding enz. De opleiding via avondlessen kost teveel tijd. En dit is een [illegible] waarmee Curacao rekening [illegible] houden, vooral als men, zoals [illegible] gedaan werd, 1975 als [illegible] neemt voor een ommekeer [illegible] economische ontwikkeling. Een [illegible] zou reeds na twee jaar [illegible] krachten kunnen afleve[illegible] in de boekhouding, met [illegible] enz. zouden kunnen wer[illegible]

„Planning"

[illegible] Eddie Wawoe, econoom, nam [illegible] belangrijk aspect onder de [illegible] hij belangrijk achtte voor [illegible] normale ontwikkeling [illegible] hoger economisch peil. Dit [illegible] planning. Deze „planning" [illegible] vooraf te geschieden om de [illegible] ontwikkeling als die eenmaal op gang [illegible] goede banen te leiden. Hij [illegible] voorbeeld aan de arbeids[illegible] die in evenwicht gehouden [illegible] worden met het aanbod van de [illegible] aan werkgelegenheid. Het [illegible] mogen voorkomen dat door [illegible] plotselinge, verhoogde bouwacti[illegible] Curacao werkkrachten te kort [illegible] komen en dat deze uit het [illegible] buitenland gehaald moeten worden. [illegible] duur zullen zij toch weer [illegible] blijken wat een ongunstige [illegible] heeft op de arbeidsmarkt.

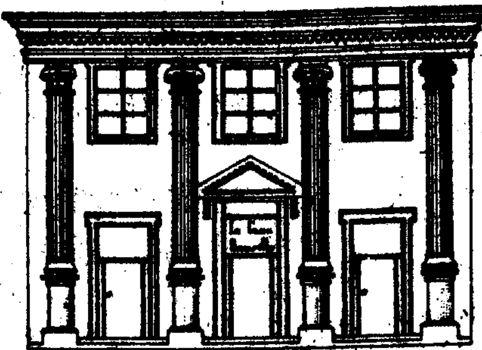
[illegible] Norman Chumaceiro en [illegible] der Hoeven, respectievelijk [illegible] en bestuurslid van CODE[illegible] kregen talrijke vragen te beant[illegible]. Een bewijs dat er in brede [illegible] belangstelling bestaat voor de [illegible] die deze ontwikkelings[illegible] maatschappij met behulp van het [illegible] (door aandelen te kopen) wil [illegible] ontplooien. Het primaire doel [illegible] CODECO is aantrekken van [illegible] voor het scheppen van [illegible] werkgelegenheid. De heer Chumacei[illegible] een cijfer: tienduizend [illegible] voor 1975.

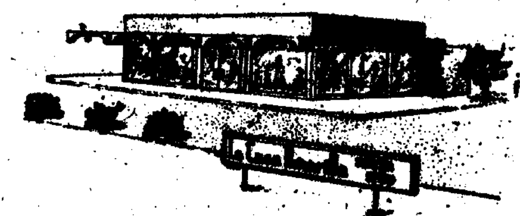
[illegible] Van der Hoeven zei [illegible] te denken aan een [illegible] maatschappij als Texas Instruments [illegible] momenteel 1200 mensen in [illegible] heeft. CODECO zou een [illegible] maatschappij kunnen over[illegible] een operatie op Curacao te [illegible] door bijvoorbeeld het in[illegible] gebouw en mogelijk andere [illegible] voor deze maatschappij [illegible] zetten. In zijn inleiding wees [illegible] Van der Hoeven er op dat [illegible] de spaarzin van de bevol[illegible] zou opvoeren wat zeer [illegible] is. Met een grafiek toonde [illegible] 1969 wat sparen betreft in verhouding met de vooruitgang die in voorgaande jaren werd geboekt achter is gebleven. Op een vraag betreffende het dividend dat men hoopte uit te kunnen keren over tien jaar, zei de heer Van der Hoeven dat indien tegen die tijd een percentage van tussen de 7 en 10 percent uitgekeerd kan worden, er reden voor tevredenheid kan zijn. Hij haalde aan als voorbeeld de Venezolaanse maatschappij Cavendas die soortgelijke activiteiten ontplooit en die na acht jaar ongeveer een dergelijk percentage kon uitkeren.

Mentaliteit

De heer Roy Markes die als vertegenwoordiger van het vakbondswezen uitgenodigd was om deel uit te maken van het forum bracht naar voren dat er een mentaliteitsverandering zou moeten komen bij de regering, handel alsmede de vakbonden. De commerciele mentaliteit die nu heerst, moet volgens hem plaats maken voor een industriele mentaliteit, dat betekent investeren om op langere termijn winst te maken. De commerciele mentaliteit van de regering zat hem, aldus de heer Markes, hierin dat zij waakt over de individuele belangen van een kleine groep bij het treffen van maatregelen (zoals vermogensbelasting) en niet het belang van de gemeenschap voor ogen heeft.

De handelaren, zo vervolgde het forumlid, slaan grote kapitalen aan koopwaar in maar willen deze zo vlug mogelijk verkopen om snel veel geld te verdienen maar zij investeren niet in een project om na verloop van tijd winst er uit te slaan. Wat de arbeiders betreft, dezen worden opgevoed om meer te sparen maar zij geven meteen alles uit wat zij in hun handen krijgen. CODECO zou een oplossing kunnen zijn om deze verandering in mentaliteit te bewerkstelligen. Tevens werkt deze een socialisatie van het kapitaal in de hand, zo besloot de heer Markes zijn inleiding.





Obstinate scholier

WILLEMSTAD. — Een scholier werd gisteren aangehouden en ingesloten. Gistermiddag tegen twaalf uur werd deze zestienjarige knaap in verband met zijn gedrag door het hoofd van de school weggestuurd. Uit wraak nam hij een grote steen en wierp deze naar een medeleerling die aan het hoofd werd getroffen en een hersenschudding kreeg. Ook vernielde de obstinate leerling enkele goederen van de school alvorens hij wegging. De kinder- en zedenpolitie zal zich met zijn zaak bemoeien.

Banden gestolen

WILLEMSTAD. — [illegible] Luchthaven werden veertien autobanden gestolen. De gezamenlijke waarde bedroeg 560 gulden. De bedrijfsleider deed hiervan aangifte bij de recherche.

Expositie kunstwerken over sport

WILLEMSTAD. — Gedurende de maanden april en mei 1971 zal in Barcelona, Spanje, de „Derde Biennale Internationale du Sport dans le Beaux Arts" worden gehouden onder auspiciën van het Internationaal Olympisch Comité. Deze Biennale is een artistieke manifestatie op sportgebied en de inzendingen moeten vóór 1 januari 1971 aan de betrokken adressen worden opgezonden. De werkstukken worden verdeeld in vijf groepen, namelijk schilderijen, beeldhouwwerk, tekeningen, etsen en trofeeën en medaljes, die betrekking hebben op de sport of lichamelijke opvoeding. Voor de groepen schilderijen, tekeningen en etsen, alsmede voor de beeldhouwwerken in reliëf, mag de lineaire afmetingen van de werken aan de kanten maximum niet meer dan drie meter centimeter bedragen, de lijsten niet inbegrepen.

De hoogste onderscheiding zal bestaan uit een „ere-medalje" in goud en 150.000 pesetas. Behalve eerdergenoemde onderscheiding en bedrag en de herinneringsmedaljes zal de jury bovendien de volgende prijzen kunnen toekennen:

Voor schilderijen: één eerste prijs van 70.000 pesetas; één werk van 50.000 pesetas en twee werken van 15.000 pesetas elk.

Voor beeldhouwwerk: één eerste prijs van 90.000 pesetas; één werk van 60.000 pesetas en twee werken van 25.000 pesetas elk.

Voor tekeningen: één eerste prijs van 20.000 pesetas; twee werken van 7500 pesetas elk.

Voor etsen: één eerste prijs van 20.000 pesetas en twee werken van 7500 pesetas elk

Voor trofeeën en medaljes: één eerste prijs van 25.000 pesetas en vier werken van 10.000 pesetas elk.

Het N.A.O.C. wekt alle kunstenaars in de Nederlandse Antillen op om aan deze expositie deel te nemen om zodoende de naam van de Antillen uit te dragen en meer bekendheid aan hun werken te geven. Geïnteresseerden kunnen zich voor nadere inlichtingen in verbinding stellen met de secretaris van het N.A.O.C., de heer Henry Prince, p/a S. E. L. Maduro & Sons, De Ruyterplein 2 - 4 (tel. 12616).



Nieuwe herder All saints-parochie master of theology

WILLEMSTAD — Volgens een bericht van de kerkvoogden van de Anglicaanse parochie te Scarbarough op Tobago vertrekt pastoor Howard R. Kunkle op de eerste zondag van oktober uit deze standplaats om zijn benoeming tot pastoor van de All saints kerk te Steenrijk op Curaçao te aanvaarden. Pastoor Kunkle heeft ook gediend op Trinidad, in Guyana, de VS en in Canada. Aan de Lutherse theologische school te Philadelphia in de VS behaalde hij de graaf master of theology. Pastoor Kunkle is evenals zijn echtgenote Amerikaan van geboorte en wel uit Kansas. Uit het huwelijk zijn twee kinderen geboren. Pastoor Kunkle was hoofdredacteur van The Anglican review, een maandblad van het diocees Trinidad en Tobago. Zijn echtgenote heeft een muziekstudie gemaakt en heeft daarin de graad van bachelor. Zij heeft muziekonderricht gegeven op scholen in Guyana, Trinidad en Tobago en in de VS.

In eerste halfjaar van 1970

Prijsindex-cijfer (Cur) met 2 pnt gestegen Op Aruba met 1,8 pnt

WILLEMSTAD. — Het prijsindex-cijfer voor de maand juni 1970 vertoonde ten opzichte van de maand mei, wat Curacao betreft een stijging van .2 punt en wat Aruba betreft een stijging van .5 punt. In het eerste halfjaar van 1970 is het indexcijfer voor Curacao gestegen met 2.0 punt en voor Aruba 1.8 punt.

De stijging van het prijsindex-cijfer op Curacao ten opzichte van juni is een gevolg van de volgende stijgingen in de sector Levens- en genotmiddelen .3 punt (van 124.9 in mei tot 125.2 in juni), in de sector Kleding en manufacturen met .2 punt (van 104.0 naar 104.2) en in de sector Diverse artikelen met .1 punt (van 108.9 naar 109.0), zodat het prijsindex-cijfer steeg van 115.7 in mei tot 115.9 in juni.

Aruba 1,4

Wat Aruba betreft krijgt men het volgende beeld: in de sector Levens- en genotmiddelen steeg het cijfer van met 1.1 punt (van 135.4 in mei tot 136.5 in juni), en in de sector Kleding en manufacturen met .3 punt (van 113.6 tot 113.9). Het gevolg was, dat het prijsindexcijfer steeg van 119.1 in mei tot 119.6 in juni. Aldus de gegevens ontleend aan Statistische mededelingen.

Eerste halfjaar

Afzonderlijk heeft het departement Sociale en economische zaken een overzicht gegeven van de ontwikkelingen van het prijsindex-cijfer over het eerste half jaar van 1970. Op Curacao kwam de stijging met 2.0 punt tot stand als gevolg van de stijgingen van de volgende producten en diensten: levens- en genotmiddelen met 2.4 procent, Kleding en manufacturen met 0,3. Diverse artikelen met 0,8 procent, Diensten met 1,5 procent en Belastingen met 8,2 procent, terwijl de huren gelijk bleven. De invloed op het prijsindex-cijfer van deze stijgingen, in procenten uitgedrukt, was als volgt: Levens- en genotmiddelen met 1,07 procent, Kleding en manufacturen met 0,03 procent, Diverse artikelen met 0,10 procent, Diensten met 0,25 procent en Belastingen met 0,25 procent. Wat de sector Diensten betreft wordt nog opgemerkt, dat de stijging het gevolg was van verhoging der prijzen bij de verzekeringen, de kapper en de kranten.

Met betrekking tot Aruba meldt Sociale en Economische zaken dat de stijging bij de volgende diensten, met tussen haakjes de invloed van deze stijging op het prijsindex-cijfer, in procenten uitgedrukt: Levens- en genotmiddelen met 2,7 procent (1,20), Kleding en manufacturen met 0,9 (0,08), Diverse artikelen met 0,2 (0,02), Huur met 0,0 procent, Diensten met 0,9 (0,20) en Belastingen met 0,0 procent.

Nieuwe leden voor voogdijraad op Saba

WILLEMSTAD. — Als nieuwe leden van de voogdijraad op Saba zijn benoemd de heren U. Hassell, A. Hassell en F. Evelty. Met ingang van tien juli zijn de leden in hun functies geïnstalleerd en ze zullen aanblijven tot 1976.

ACH-elftal speelt tegen Flamb. Hotel

WILLEMSTAD — Morgenmiddag om drie uur wordt in het stadion van SUBT te Kintjan een voetbalwedstrijd gespeeld tussen de voetbalteams van twee hotels. Het betreft hier het elftal van Aruba Caribbean Hotel dat voor het weekeinde naar Curaçao komt en de ploeg van het Flamboyant Beach Hotel.

Uitslag JCC-loterij

WILLEMSTAD — Bij de trekking van de loterij ten behoeve van de stichting Jeugd centrale Curaçao (JCC) is de hoofdprijs gevallen op no 8917. Naar volgorde zijn de andere prijzen gevallen op de nummers: 282, 1267, 5252, 619, 9723, 1246, 8165, 1524, 3682, 1810, 8162, 1134, 1525 en 3667. De prijzen kunnen worden afgehaald bij broeder Rigobertus van der Ven, na telefonische afspraak: tel. 38067.

Vrouw zonder reden mishandeld

WILLEMSTAD. — Met twee kapwonden aan het hoofd verscheen gisteravond een 33-jarige vrouw op het recherchebureau. Zij vertelde dat een haar bekende man haar woning was binnengedrongen, een stuk hout had gepakt en haar zonder enige aanleiding enkele slagen op het hoofd had toegediend. In verband hiermee hield de recherche de 32-jarige B.F. aan.

Poging brandstichting in pension voorkomen

WILLEMSTAD. – De man J.D. is aangehouden op verdenking van poging tot brandstichting. In de afgelopen nacht heeft hij namelijk geprobeerd een pension aan de Pietermaaiweg in brand te steken. Daarvóór had hij de eigenaar van het pension met een kapmes verwondingen toegebracht.

De moeilijkheden in het pension ontstonden rond vijf uur vanmorgen. D., bewoner van het pension, begaf zich op dat tijdstip naar de kamer van de pension-eigenaar. D. verkeerde onder invloed van drank. Met een kapmes verwondde hij de eigenaar op het bovenlichaam. Deze is er echter niet ernstig aan toe.

Vervolgens begaf D. zich naar de eerste verdieping van het pension, waar hij kerosine sprenkelde op de vloer en er de brand in stak. Op die kamer bevond zich echter de 34-jarige C., met wie D. enkele dagen geleden ruzie had gehad. Doch C. kon voorkomen, dat de brand zich uitbreidde. Later werd D. aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld.

WILLEMSTAD. – De recherche heeft gisteren weer twee personen aangehouden in verband met de diefstal van koper bij Shell Curaçao n.v. Het zijn de 27-jarige M.F. en de 46-jarige O.J. Beide mannen zijn ingesloten.









AANKONDIGING

Willemstad, 22 sept. 1970

Antonio Manuel Paulina, wonende aan de Bonairestraat 14 op Curacao, heeft zich per verzoekschrift gewend tot Zijne Excellentie de Gouverneur van de Nederlandse Antillen met het verzoek hem toestemming te verlenen zijn geslachtsnaam

"PAULINA"

en die van zijn minderjarige kinderen, t.w.:
Ruthmila Altagracia, geboren op Curacao op 29 september 1950;
Rodney Anthony Ignacio Paulina, geboren op Curacao op 1 februari 1956;
Ethlyn Dominica Gregoria Paulina, geboren op Curacao op 4 augustus 1957, en
Anthony José Gregorio Hipolito Paulina, geboren op Curacao op 30 januari 1959,
te veranderen in die van

"HASETH"

Belanghebbende partijen kunnen zich binnen een jaar na heden bij verzoekschrift aan Zijne Excellentie de Gouverneur tegen dit verzoek om geslachtsnaamsverandering verzetten.

Het Hoofd van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken,

mr. C.E. Dip



Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA'KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2950.

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The sterile cuckoo (18 jr); 24.00 Commando attack (18 jr). Rialto: 20.00 The undefeated (AL). BALASHI Drive-In 20.30 en 24.00 Pistolero (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Justine (18 jr); 24.00 The specialist (18 jr).

WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA en ORANJESTAD: zr Francina; NOORD en ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ en PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA en BRAZIL; zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL: TEL.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo. TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

SONGFESTIVAL: 20.00 Klompenclub, Aruba Caribbean-hotel.

TIVOLICLUB: 20.00 voetbal - Wilhelminastadion; 20.00 biljart - clubgebouw.

Y.M.C.A.: 20.00-21.00 rolschaatsen (volwassenen) - clubgebouw.

SPORT

BASKETBALL: 20.30 Aruba Jrs vs Ritz - heren B.kl. - Caribbebaan.

VOLLEYBALL: 20.45 C.F.T. vs Rapid jr - dames A.kl. - L.S.P.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting v. aanget. st. één uur vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 14.00-16.00 zwemlessen - oud-POVA-beach (alleen leden).

TIVOLICLUB: 19.00 basketball (dames) - clubgebouw.

TENTOONSTELLING: 10.00-18.00 Ford-modellen 1971 - Carib Motors.

I.O.W.U.A.: alg. ledenverg. - Bolivariana.

SPORT

O.T.T. (south league): 14.00 Berlinski vs Pepsi-Cola - Brazil; Sapolin vs Ar. Car. hotel - L.S.P.

VOETBAL (B.KL. GR. I): 16.00 Arsenal vs R.C.S. - RCS; S.L.D. vs Trupial - L.S.P.; Union vs Jong San Nicolas - Union; Brazil jrs vs C.J.S.B. Brazil jrs. (B.Kl. GR. II): 16.00 R.C.T.L. vs C.C. Noord - RCTL; C.D.R.A. vs Santa Fé - CDRA; Riverplate vs Noord Central - SCN; Dep. Ind. vs Britania - Britania. (RES. HOOFDKL.): 16.00 Aruba Jrs II vs Jong Aruba II - Aruba Jrs; R.C.A. vs Tropical II - Tropical. (RES.KL. II GR. A): 16.00 R.C.S. II vs La Fama II - La Fama; Jong San Nicolas II vs C.J.S. Bl. II - Jong San. (RES.KL. II GR. B): 16.00 Sportboys II vs C.D.R.A. II - Sportboys; S.C.A. II vs Atl. Dept. II - SCA. (JUNIOREN GR. I): 16.00 Universal jrs vs Atl. Dept. jrs - Universal; Estrella jrs vs R.C.S. jrs - Estrella. (JUNIOREN GR. II): 16.00 R.C.A. jrs vs Riverplate jrs - RCA; S.C.A. jrs vs Bubali jrs - Bubali.

Dronken bestuurder maakt brokken

ORANJESTAD — De bestuurder van een personenwagen werd op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van de Fergusonstraat door een tegenligger verblind en reed daardoor op een verkeersbord in. Uit een ingesteld onderzoek bleek echter, dat in tegenstelling tot deze verklaring de bestuurder te diep in het glaasje had gekeken.

Op de Rondweg reed woensdagmiddag de bestuurder van een personenwagen op een tuinmuur in en veroorzaakte een schade van elf honderd gulden. De bestuurder verklaarde, dat hij moest uitwijken voor een tegenligger.

Geen bloemen voor San Pedro hospitaal

ORANJESTAD — In verband met het feit dat het volgende week dinsdag vijftig jaar geleden is, dat de plantage Sividivi in gebruik werd genomen als San Pedro hospitaal, wordt op die bewuste morgen van tien tot twaalf in het klooster van het hospitaal door de regenteraad en directorium gelegenheid geboden gelukwensen aan te bieden. Dinsdagavond wordt voor het gehele personeel van het hospitaal een feestavond gehouden in het militair tehuis prins Willem Alexander te Savaneta. Verzocht werd aan personen, die ter gelegenheid van dit gouden jubileum bloemen willen sturen, dit niet te doen, doch een bedrage te geven voor de Intensive Care Unit.

Werleman vraagt naar opvang ACI-ontslagen en schilderskwestie

Waarom raad niet benaderd voor krediet?

ORANJESTAD. — Het lid van de eilandsraad A. Werleman (UNA) heeft het bestuurscollege een vijftal vragen gesteld in verband met het aangekondigde massale ontslag bij de Aruba Chemical Industries (ACI). De heer Werleman wil gaarne weten wat het bestuurscollege heeft gedaan om deze mensen te helpen.

Voorts stelde de heer Werleman een vraag over vijf schilders, die volgens hem bij het WEB binnenkort zou worden ontslagen. Bij de begrotingsbehandeling kwamen deze schilders ook reeds ter sprake en deelde het BC mede, dat deze mensen op de hoogte waren, dat zij een tijdelijke dienstbetrekking bij het WEB hebben.

Ten aanzien van de ACI ontslagen vroeg de heer Werleman als volgt: In verband met de aangekondigde massale ontslagen bij de ACI, heeft het bc reeds contact opgenomen met bedrijven in Aruba of elders ten einde de 110 ontslagen ACI werknemers aan een andere betrekking te helpen? Zo ja, wat was het resultaat van de bemoeiingen van het bc?

Hoeveel van deze ontslagen werknemers van ACI denkt het bc te kunnen helpen bij de verschillende bedrijven of diensten van het Eilandgebied? Indien geen gelden aanwezig zijn op de Eilandsbegroting, kan het bc op korte termijn goedkeuring van de nodige gelden aan de Eilandsraad verzoeken, teneinde de daarvoor in aanmerking komende ontslagenen van ACI aan een betrekking in Eilandsdienst te helpen?

Heeft het bc de kwestie van dit massale ontslag bij ACI met de landsregering besproken? Zo ja, wat was het resultaat van deze besprekingen? Heeft het bc een bespreking gehad met de direktie van de ACI omtrent de huidige toestand, en kan het bc mededelen wat de toekomst is van het resterende bedrijf van ACI? Tot zover de heer Werleman.

Ten aanzien van de vijf schilders bij het WEB schreef hij het bc als volgt: „Ondergetekende heeft vernomen dat bij het Water- en Energiebedrijf vijf schilders binnen korte tijd ontslagen zullen worden. In dit verband zou ondergetekende uw college in overweging willen geven deze arbeiders nog enige tijd aan te houden of, indien er vacatures zouden blijken te zijn in de toekomst, hen voor permanente aanstelling in aanmerking te doen komen, indien zij daarvoor geschikt worden gevonden.

Enkele overwegingen moge dienen, dat nu deze schilders reeds anderhalf jaar in dienst zijn na eerst voor negen maanden te zijn aangenomen, de verwachting werd geschapen, dat zij min of meer permanent kunnen aanblijven. Tevens werd hun, door hun langer te hebben aangehouden, de kans ontnomen om juist in de periode dat Parsons veel werkkrachten had aangenomen, een betere betrekking aldaar te vinden. Ten derde, komt het zeker ongelegen voor om deze arbeiders juist nu, een paar maanden vóór het einde van het jaar te ontslaan, daar eenieder zich voor grote uitgaven geplaatst ziet juist in deze periode vóór Kerstmis en Nieuwjaar. Tevens zou er thans minder kans zijn om een nieuwe werkkring te vinden, nu een groot aantal werknemers van de ACI op de arbeidsmarkt komen.

Indien er geen gelden op de begroting aanwezig zijn om deze schilders in het bedrijf te houden, zou ondergetekende willen voorstellen de eilandsraad te benaderen om de nodige gelden daarvoor goed te keuren. Naar ondergetekende verneemt, is er nog een magazijn van WEB, dat geschilderd dient te worden en er zijn ongetwijfeld ook andere werkzaamheden, waarmede deze arbeiders belast kunnen worden. Hopende dat uw college een bevredigende oplossing in deze zult vinden, verblijft ondergetekende", aldus de heer Werleman.

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft de heer W. Th. J. Huismans benoemd tot hoofd van de dienst Financien op het bestuurskantoor. De heer Huismans (46) heeft een opleiding in gemeente-administratie en gemeente-financien gevolgd. In Nederland was hij werkzaam op de afdeling Financien in de gemeente Schijndel, Schiedam en Vught. Sinds juli 1955 is hij in dienst van het eilandgebied, in oktober 1966 trad hij op als waarnemend hoofd van deze dienst toen de heer Jossy Tromp, die voor het vertrokken hoofd Remko van Hoorn waarnam, minister werd.

Leerling neemt onderwijzeres onder handen

ORANJESTAD — Bij de kinder- en zedenpolitie werd aangifte gedaan van het feit, dat een veertien jarig meisje, dat tweemaal uit de klas was gezet, besloot het recht in eigen handen te nemen. Zij wachtte totdat de school was afgelopen en gaf de juffrouw enige klappen in haar gezicht, waarbij haar bril brak.

ORANJESTAD — Gistermiddag op de baan van de Tivoliclub kreeg Aruba er weer een tenniskampioen bij. In het damesdubbelspel behaalden Els Spruyt en Frida Toppenberg (zie foto) volgens de verwachtingen een overwinning op Loes Sint en mevrouw De Heer. In het begin zag de situatie er heel anders uit, toen Loes Sint en mevrouw De heer de eerste set wonnen en op een wijze, die veel verwachtingen opwekte voor de rest. In de tweede set herstelden Els Spruyt en Frida Toppenberg zich en brachten de balans weer in evenwicht, zodat een derde set de beslissing moest brengen. In deze beslissende set waren Spruyt en Toppenberg ontegenzeggelijk sterker en wonnen met 6-3. De ontmoeting was het aanzien zeer zeker waard en bij tijd en wijle konden de toeschouwers van goed spel genieten. De kampioensbeker zal te zijner tijd worden uitgereikt.

INGEZONDEN

Open brief aan de heer Betico Croes

Geachte heer Croes,

Dat U nu toch zieke kippen voor uw politieke karretje meent te moeten spannen getuigt nu niet bepaald van vaart in uw voertuigje. En dat het hier om zuiver politieke vragen gaat, distilleer ik uit het feit, dat reeds de gedeputeerde Figaroa tijdens de behandeling van de begroting in de eilandsraad uitvoerig hierover heeft geantwoord. Zo uitvoerig, dat al uw tendentieuse en insinuerende vragen achterwege hadden kunnen blijven. Dit antwoorden geschiedde op vragen van een politicus, die zich ook meer gelegen had laten liggen aan oude wijvenpraat in plaats van even de moeite te nemen om de deskundige te raadplegen.

Wat me thans het meest verbaast is wel, dat u na enige jaren in het bestuurscollege te hebben gezeten, kennelijk nòg niet op de hoogte bent dat de diergeneeskunde door mij op een privébasis wordt uitgeoefend en dus niets met het gouvernement van doen heeft. Het is daarom volkomen onjuist uw vragen aan het gouvernement te richten, die weer zijn informatie bij het hoofd veterinaire dienst zal inwinnen. U moet met uw vragen zich tot de dierenarts De Vries wenden. Omdat het hier om een zuiver particuliere aangelegenheid gaat, kan ik nu op deze wijze antwoorden en niet dat ik als ambtenaar knarsetandend, zoals ik zo vaak doe, mijn mond moet houden.

En nu uw vragen meneer Croes, zoals ik die uit de Amigoe heb vernomen.

Ja, meneer Croes, er is momenteel een ziekte onder de kippen, waarvoor de angelsaksische benaming New Castle disease is, maar die wij in Nederland met pseudovogelpest plegen aan te duiden. Doordat voor een leek deze verschillende namen erg moeilijk zijn, begint hier al het onbegrip. Ja, meneer Croes, er zijn waarschijnlijk al wel verscheidene duizenden dieren aan ten offer gevallen en inderdaad als men niet met het enten opschiet zal deze ziekte zich uitbreiden. Maar de overheid kan niets doen meneer Croes, omdat we hier met een totaal verouderde wetgeving moeten werken van 1936, waarin deze ziekte niet wordt genoemd. Een nieuwe ontwerpwet ligt al wel jaren in een la op het departement van Volksgezondheid en die zal ook zo langzamerhand verouderd zijn (die wet bedoel ik). Dat er deswege ongerustheid heerst onder de pluimveehouders laat zich niet moeilijk raden, maar dat er sprake is van nonchalance van mijn kant is vuige laster! Jarenlang heb ik entstof hiervoor in voorraad gehad en het is onder de pluimveehouders genoegzaam bekend, dat er overal in de wereld tegen geënt moet worden. Maar ik heb tenslotte voor tientallen guldens aan verlopen entstof weg kunnen gooien, meneer Croes. Dit tengevolge van de nonchalance van de heren pluimveehouders.

Op vraag a. het volgende: Men heeft mij nimmer verzocht naar Lago Heights te komen voor zieke kippen. Op 23 augustus kwam er een jonge dame aan de deur, omdat ze een recept nodig had. Ze was reeds in een botica geweest en daar had men haar geweigerd het medicament, waarvan ze een lege fles bij zich had, mee te geven zonder recept. Ik heb haar het recept geweigerd, omdat een geneeskundige toch wel eerst iets van zijn patiënt mag afwèten voordat hij zoiets afgeeft. Pas toen kwam het verhaal, dat ze dit nodig had, omdat er reeds de hele week dieren doodgingen. Ze hadden dit middel (het antibioticum erythromycetine) al een hele week zonder veel succes toegepast en het was nu op. Desondanks wilde ze nu nog meer, maar had mijn consult kennelijk niet nodig. Ik heb er bij haar op aangedrongen de volgende dag (maandag 24 aug.) direct bij het openen van de veterinaire dienst daar enige dieren voor sectie heen te brengen. De volgende dag kwam niemand en ik heb op mijn initiatief kippen voor onderzoek op laten halen op dinsdagmorgen 25 augustus. Dat is wel een ietwat ander verhaal, nietwaar meneer Croes? Maar reeds in de eilandsraad gezegd meneer Croes! Diezelfde dinsdag is de eigenaresse meegedeeld, dat het voor 99 pCt. zeker was dat het pier pseudo-vogelpest betrof. Voor die ene procent was er nog kans op vogelcholera, waartoe meteen materiaal naar het laboratorium is gebracht. In beide gevallen was het advies hetzelfde. Er is geen geneesmiddel en ruim alle dieren op. Degene die nog gezond lijken kunnen nog voor consumptie worden gebruikt, de overigen doden en verbranden, de hokken en alles er omheen desinfecteren. De donderdag d.a.v. heb ik mij persoonlijk ter plaatse op de hoogte gesteld, maar er was totaal niets gedaan. Als ambtenaar kon ik niets doen, omdat de wet het niet toestaat; als dierenarts niet, omdat er geen geneesmiddel bestaat. Ziet u meneer Croes!

Hiermede is meteen vraag b. beantwoord. Ik heb meteen dezelfde dag, dat ik de kippen ontving de diagnose gesteld. Daar had ik geen Venezolaanse collega voor nodig. Overigens vrij onfatsoenlijk en verrekt oncollegiaal om niet even contact met mij op te nemen.

Vraag c: ik heb niemand geweigerd zelfstandig vaccins te bestellen. Iedereen, die dat zelf wilde doen, heeft mijn volle medewerking gehad. Laat er maar iemand komen, die het tegendeel durft te beweren. Degene, die eveneens enige duizenden kippen verloor, had de ziekte reeds in zijn bestand toen hij mij waarschuwde. Ik heb hem toen ten sterkste afgeraden nog te enten, omdat enting alleen de zaak erger kan maken. Dat hij desondanks toch wilde enten en zelfstandig vaccin bestellen, is geheel voor zijn eigen verantwoordelijkheid, waarbij ik hem geen haar in de weg heb gelegd.

Of de gedupeerden door het gouvernement geholpen moeten worden? Daarover kan ik als particulier alleen bij aantekenen, dat de schade louter en alleen aan eigen nalatigheid is te wijten en dat het ten opzichte van vele anderen onrechtvaardig zou zijn als zij werden geholpen. Iemand wiens huis afbrandt of die zijn auto verliest zonder dat deze zaken verzekerd zijn, moet ook zijn eigen boontjes doppen.

Het is overigens wel begrijpelijk dat het gouvernement nu de klap moet ontvangen. Het wordt een soort vast gebruik in dit land, waar men nog niet volwassen genoeg is om eigen verantwoordelijkheid te dragen. Het is alleen erg laakbaar dat men dit over mijn rug wil uitspelen. Die is hier wel erg breed geworden, maar niet voor iedereen toegankelijk.

Verder moet mij nog iets algemeens van het hart. Het is mij de laatste tijden opgevallen, dat het erg "in" is, om, laten we zeggen "leidinggevende" personen met insuinaties en geroddel van de straat, naar beneden te halen. Vaak betreft het de z.g.n. macamba's. Of dit alleen op sensatie en afgunst berust weet ik niet, maar het wordt toch wel tijd, dat we hier eens wat aan gaan doen. Mocht het misschien een escalatie van de lucha arubiano zijn, dan is die strijd bij voorbaat verloren. Het is misschien wat hartig wat ik hier stel, maar iemand moet eens zeggen wat zovelen denken. Hodie mihi, cras tibi.

Mijn dank, geachte Croes, indien u zo welwillend bent geweest dit te lezen. Mochten er soms mensen zijn, die tegen mij persoonlijk iets willen ondernemen, nu zij weten dat er waarschijnlijk bij het gouvernement niets te halen valt, dan gelieve u ze naar mijn raadsman te verwijzen. Ik heb een hele goeie. Uw broer!

G. de Vries,
dierenarts.

Generaal majoor der mariniers naar Aruba

SAVANETA — De commandant van het korps mariniers, generaal-majoor der mariniers C.C. Schoenzetter, die thans op Curacao verblijft, zal van 29 september tot en met 2 oktober een bezoek brengen aan de marinierskazerne Savaneta. Tijdens dit bezoek zal hij velddienst- schiet- en amfibische oefeningen gadeslaan.

Man geeft klap en krijgt messteek

SANTA CRUZ — Nabij de Unionbar te Santa Cruz vond gisteren een vechtpartij plaats, waarbij een 31-jarige man door een vrouw met mes in zijn arm werd gestoken. Even van tevoren had de dochter van de vrouw hem met stenen gegooid, waarna de man haar een klap had gegeven. De zaak is bij de recherche in onderzoek.

ATTA competitie voortgezet

ORANJESTAD In de damesafdeling van de competitie van de Aruba Tafeltennis Association (ATTA) behaalde Caribe een 7-2 overwinning op Commandeursbaaiclub Pearls. Voor Caribe wonnen Miriam Abrahams en Maria Croes, ieder drie partijen en Glenda Croes een. Bij de tegenpartij wonnen Fransje van der Linden en Yolanda Croes ieder een partij.

Voorts behaalde de Eagleclub een 7-2 overwinning op de Commandeursbaaiclub Diamonds. Voor de Eagleclub won Marian Ridderstap drie en Marlene Franken en Helen Croes ieder twee partijen. Bij Diamonds won Yolanda Pieters twee partijen.

In de heren B-klasse behaalde St. Jansknapen III een 6-3 overwinning op Tivoliclub. Robby Wong, George Lee en Vale Hoftijzer wonnen ieder twee partijen, terwijl bij Tivoli Gilbert Croes alle drie de te spelen partijen won.

Zondagmiddag om twee uur wordt in de Caribeclub de laatste heren B klaswedstrijd van de eerste ronde, tussen Yacees en Tivoli, gespeeld. In de A-klasse gheeft de Eagleclub zich uit de competitie terug getrokken.

ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van de gedeputeerde van DOW, Virgilio Kock vond hedenmiddag de huldiging plaats van de heer Ambrosio M. Sintjago, die het feit herdenkt dat hij 25 jaar geleden in dienst van DOW trad.

Pater Cantius tot religieuzen Cur.

Maatschappij-kritiek christelijke opdracht

Geloven in utopie van nieuwe hemel en aarde

WILLEMSTAD – Uit de houding van de christen en dus zeker van de religieus blijkt – of moet blijken – zijn politieke belangstelling. De christen gelooft in een utopie: de nieuwe hemel en de nieuwe aard, de verwachting van de komst van het Rijk Gods. Deze verwachting strekt zich ook uit tot het aardse welzijn. Wij hebben als christen de opdracht gekregen om het Rijk Gods hier en nú reeds te verwerkelijken. In het bijzonder in ons gebed zal ons meeleven met het wel en wee van de wereld zich moeten uitspreken. Aldus pater Cantius van de order der Paters Capucijnen tijdens een inleiding voor de religieuzen van Curacao, welke bijeenkomst werd georganiseerd door de werkgroep Religieus beraad.

Bezien we de concrete toestand, waarin wij ons bevinden, dan ontdekken we belemmeringen, waardoor de komst van het Rijk Gods en het welzijn van allen niet bereikt worden. De voornaamste belemmeringen zijn ons eigen egoisme en dat van de medemensen, het op de voorgrond stellen van het nationaal belang: het nationalisme. De bestaande structuren laten de economische tegenstellingen tussen de volkeren bestaan of veroorzaken zelfs nog een sterkere tegenstellingen. De rijke noordelijke landen worden rijker, de arme zuidelijke landen worden nog steeds armer.

Onze opdracht is het te komen tot een verandering van de structuren. De beslissingen vallen in de politiek en dus moeten we van onze invloed op de politiek gebruik maken: de leiders, die over de toekomst van de volkeren beslissen, worden door ons zelf gekozen. Er zal daarom aan een verandering van de mentaliteit moeten worden gewerkt. De maatschappijkritiek is een opdracht van de christen; er zal geprotesteerd moeten worden, men moet adhesie betuigen, de ogen openen voor het onrecht enz. Deze



PATER CANTIUS

.....verandering in mentaliteit.....

mentaliteitsverandering zal veel van ons vragen. Vooral ook, omdat de religieuzen in het verleden buiten de politiek bleven en men zich beperkte tot het wegnemen van onrecht. Zij steunden toen de gevestigde orde; als gevolg van hun houding liet men de oorzaak van het onrecht bestaan. Aldus pater Cantius. (zie foto).



J. VAN KILSDONK

.....vrij opstellen.....

Kerk en wereld

Van Kilsdonk bij zilveren feest

Twee godsdiensten weten meer dan één

Kritisch preister zijn betekent maatschappelijk niet afhankelijk zijn van de kerk als instituut en ook niet van andere maatschappelijke groeperingen. Ik heb zelf het voorrecht, dat ik ooit door de bisschop betaald ben. Ik heb altijd mijn brood kunnen verdienen als docent aan de Academie voor lichamelijke opvoeding. De kritische priester droomt ook niet zo van carrière. De vroegere "wereldpriester" droomde van carrière, deken, kannunik en ook nog de betere parochie, dat was aanvard.

Dat was natuurlijk een vervalsing van het ambt. Als zij gewoon een simpele baan hadden gehad, waren ze in het pastoraat onbaatzuchtiger geweest.

De kritische priester is niet zo maar een bedienaar van riten of woordvoerder van zijn chef, maar dat is iemand, die volstrekt naar eigen geweten het Evangelie verstaat. Daar gaat-ie onvervaard op af. En hij zal zich daarin door geen enkele orde of gezagsdrager laten dicteren. Daarom is de echte priester altijd vrij opgesteld.

VRAAG: Wat zou u doen, als U paus was?

"Als ik paus zou zijn (wat gelukkig helemaal fictief is) zou ik ten eerste hopen het beginsel vast te houden, dat twee meer weten dan één, dat twee kerken meer weten dan één kerk, dat twee godsdiensten meer weten dan één godsdienst en dat gelovigen en niet-gelovigen meer weten, zelfs over God, dan gelovigen alleen. Ik hoop ook, dat ik in staat zou blijven om het vanzelfsprekende vanzelf te doen spreken en het klaarblijkelijke klaar te doen blijken. En dan zou ik het toch meer besteed vinden om in plaats van een vliegreis naar Bogota, naar kardinaal Seunens te gaan en met hem een praatje te maken".

(uit Volkskrant-interview van Ben van Gessel met pater J. van Kilsdonk, Amsterdamse studenten-moderator, bij diens zilveren priesterfeest op 12 september 1970).

Theologencongr es:

Partij kiezen voor vrijheid

De dynamiek van de christelijke vrijheid omvat thans meer dan ooit ook de maatschappijkritiek, die bepalend is voor verwerkeling van de vrijheid zelf. De christelijke vrijheid eist deze kritiek, zonde t ij zich daartoe mag beperken. De christelijke gemeenten moeten daarom een kritisch zelfbewustzijn ontwikkelen voor hun eigen historisch bepaalde situatie en in de samenleving, waarvan zij deel uitmaken, moeten zij partij kiezen voor de vrijheid. Want in feite zijn zij nooit neutraal, noch politiek noch economisch.

Daarom moeten ze, zonder zich onvoorwaardelijk over te geven aan iedere maatschappijkritiek, hun afhankelijkheid in de samenleving onbevooroordeeld onderzoeken, speciaal de banden van kerkelijke instituten met de machten van de onderdrukking. Daarom moeten ch istelijke gemeenten, hun leiders en alle gelovigen actief zijn in bewegingen voor de bevrijding van onderdrukten, zoals hen die lijden onder rassendiscriminatie, die tekort komen in de industriele samenleving, de slachtoffers van totalitaire regimes. Ook de theologische bezinning moet in die richting worden geleid. Zo vervult de kerk haar zending: getuigenis te geven van de vrijheid van de Geest".

(tekst resolutie van het internationaal Theologen-congres in Brussel, dat verleden week werd gehouden; ontleend aan Volkskrantverslag van Ben van Au werda).



...God helpt hen, die zichzelf helpen.....

TRIER. – De duizenden bezoekers op de katholiekendagen in Trier in Duitsland zijn verontwaardigd over de brief die de Braziliaanse aartsbisschop Sigaud (sic) aan de Duitse bisschoppen heeft verzonden en waarin deze zijn collega's bezweerd toch vooral geen steun te geven aan de kandidatuur van aartsbisschop Helder Camara voor de nobelvredesprijs 1970. De verontwaardiging leidde hij bij de werkgroep „politiek engagement der gemeente" tot een met grote meerderheid van stemmen aangenomen resolutie.

Dom Helder Camara

Taak naar God schuiven onchristelijk

Getulio Vargas, die Maranhao wilde stimuleren door het voorbeeld van Piaui, vertelde in Sao Luis het verhaal van de twee voerlui. Ze reden beiden met volgeladen wagens. De wegen waren zeer modderig en de twee wagens vast te zitten. Een van de voerlui was een devoot mens. Hij viel ter plaatse op zijn knieën in de modder en begon God te vragen hem te helpen. Hij bad zonder ophouden, zijn ogen op de hemel gericht.

Intussen sloeg de andere woedend godlasterlijke taal uit, maar hij werkte. Hij zocht stukken hout, bladeren en aarde bij elkaar. Hij ranselde zijn muilezel af. Duwde tegen de wagen. Vloekte.

Toen gebeurde het wonder. Een engel daalde neer uit de hemel. Maar tot beider verrassing kwam hij de vloekende voerman te hulp. De arme man, volkomen in de war riep uit: "Neemt u me niet kwalijk, er moet een vergissing in het spel zijn. De hulp is vast en zeker voor de andere voerman bestemd". De engel antwoordde: "Het is in orde. God helpt hen, die zichzelf helpen".

Het is duidelijk, dat we hieruit niet de conclusie moeten trekken, dat het juist is om te vloeken en dat het niet verkeerd is om godslasterlijke taal uit te slaan. Maar zij, die de verantwoordelijkheid voor alles op God afschuiven en alleen maar bidden en beloften doen zonder zich ook maar enigszins in te spannen, begrijpen niets van het christendom . . .

(uit Revolutie in vredesnaam, van Dom Helder Camara).

[U]IT POLITIEKE OF MISDADIGE MOTIEVEN

De laatste jaren vindt bijna één aanslag per week [pl]aats op een vliegtuig. Het totale aantal kapingen [e]n bomaanslagen werd door het Amerikaanse dag[b]lad New York Times in het begin van de week [ge]schat op 250. In 121 gevallen was het einddoel Cuba. In het merendeel van de gevallen gaat het om po[li]tieke aanslagen. Guerrilla's en politieke extremisten [g]ijzelen een vliegtuig en inzittenden voornamelijk om [g]evangenen te bevrijden of plaatsen een bom in een [to]estel om een bepaald land onder druk te zetten.

Daarnaast zijn er politieke vluchtelingen, die de weg door de lucht kiezen. Vooral in de Verenigde Staten heeft men te maken met twee andere categorieën: misdadigers, die hun straf ontlopen door per vliegtuig naar Cuba te vluchten, en mensen onder psychische en sociale spanningen die een kaping aangrijpen om voor een wereldforum aandacht te vragen voor hun problemen. Gezegd moet trouwens worden dat alle kapers mikken op een wereldpubliek.

Kapers roven iedere week één vliegtuig



De gezagvoerder en bemanning van het op 31 augustus 1969 gekaapte TWA-toestel (door Fransman gedwongen naar Beiroet te vliegen) vertellen op de luchthaven Orly hun angstig avontuur aan een Parijse verslaggever.

Het publiek bekijkt de kaper nog eens door een romantische bril, [be]wondert hem als een man die het [to]ch maar durfde, die enorme lucht[re]uzen naar zijn hand zette en de [he]le wereld in de greep van span[ni]ng hield. Eenzelfde bewondering [di]e onze voorouders koesterden [v]oor piraten.

Ten onrechte natuurlijk, want een [k]aper brengt tientallen, in het Jum[b]o-tijdperk soms honderden on[sc]huldige mensen in levensgevaar. [E]en straalverkeersliegtuig is een [so]ort vliegende bom: tamelijk vei[li]g zolang alles werkt, maar een [g]aatje in de drukcabine is voldoen[d]e om het toestel als een ballon, [w]aar een gaatje in wordt geprikt, [ui]t elkaar te laten springen. En dan [st]eigt natuurlijk voortdurend een [ta]l van kilometers hoogte. Daarom [is] het risico voor kapers klein. Alle [w]esterse luchtvaartmaatschappijen [he]bben hun bemanningen opdracht [g]egeven de instructies van kapers [o]p te volgen en elk risico te vermij[de]n. De kans op straffen is niet zo [gr]oot, er zijn voldoende uitwijkmo[ge]lijkheden waar kapers zich veilig [ku]nnen voelen. Cuba met name.

De kapinggeschiedenis moet er[ge]ns in 1932 zijn begonnen. In de VS [ha]d het kapen in 1961 al zo'n afme[ti]ngen aangenomen, dat in septem[be]r van dat jaar een straffe anti[hi]jacking-wet werd aangenomen. In [da]t jaar werden al drie luchtrovers [to]t twintig jaar gevangenisstraf [ve]roordeeld. Dit had succes. Tussen [19]61 en 1968 werd geen enkel lijn[to]estel geroofd, slechts een enkel [kl]ein toestel.

In 1968 werd het roemruchte [ho]ofdstuk Cuba in de kapingge[sc]hiedenis aangesneden, Cuba, de [h]emel op aarde voor kapers. 1 mei [19]68 opende Antulio Ramirez Ortiz [d]e rij. Met messen en revolvers in [d]e hand en onder de naam Cofrisi, [n]aar een achttiende-eeuwse Spaan[se] piraat, vloog hij in een toestel [v]an National Airlines Corp. naar Havanna. Datzelfde jaar volgden 13 [li]jntoestellen en vijf kleine vliegtui[g]en. Ook in de Latijns-Amerikaanse [l]anden ontdekte men Cuba. Uit het [Z]uiden zetten in 1967 twee gekidnap[t]e lijntoestellen en 3 vliegtuigjes [k]oers naar het kaperseiland, in 1968 [2]2 vliegtuigen, en alleen al in de [e]erste twee maanden van 1969 al [v]ier (tegen negen in de VS). Tussen [1]967 en oktober 1969 maakten 3000 [p]assagiers een onvrijwillig uitstapje [n]aar Cuba. Een Amerikaanse lucht[v]aartmaatschappij berekende dat [e]lke kaapvlucht naar Cuba 54.000 [g]ulden kost.

Op Cuba is een kaapvlucht thans een routinezaak. De vlieghaven José Martin bij Havanna schakelt blindelings over op de kaapinstructies. Amerikaanse piloten zijn altijd in het bezit van een vliegmap met routes naar Cuba en landingsinstructies voor José Martin. Zelfs Amerikaanse regeringswoordvoerders geloven niet dat Fidel Castro de kaping organiseert, aanmoedigt of er zelfs gelukkig mee is. Wel buit hij de situatie uit: willen Amerikaanse landen een einde maken aan de kapingen dan zullen ze met Cuba moeten gaan praten — ofschoon ze dat land niet willen erkennen — en concessies doen.

De meest spectaculaire Latijns-Amerikaanse kaping was de operatie „Ho Tsji Minh'' op 6 september. Rebellen in Ecuador nemen wraak voor de dood van studenten tijdens onlusten door twee lijntoestellen tegelijk te dwingen naar Cuba koers te zetten.

1969 was trouwens hét kaapjaar, al ziet het ernaar uit dat 1970 het record gaat breken.

Hieronder een niet eens volledig overzicht (die zijn niet te krijgen) van 1969, achtereenvolgens de datum, plaats van vertrek en doel van de kapers.

2 januari	Kreta/Caïro
3 januari	New York/Cuba
7 januari	Colombia/Cuba
9 januari	Miami/Cuba
11 januari	Jacksonville/Cuba
19 januari	New York/Cuba
19 januari	Guayaquito/Cuba
24 januari	Key West/Cuba
28 januari	Los Angeles/Cuba
31 januari	S. Francisco/Cuba
3 februari	Newark/Cuba
5 februari	Colombia/Cuba
10 februari	Puerto Rico/Cuba
25 februari	Atlanta/Cuba
5 maart	New York/Cuba
11 maart	Colombia/Cuba
16 maart	Colombia/Cuba
17 maart	New York/Cuba
26 maart	New York/Cuba
23 april	Puerto Rico/Cuba
20 mei	Colombia/Cuba
26 mei	Miami/Cuba
17 juni	Californië/Cuba
20 juni	Colombia/Cuba
22 juni	New Jersey/Cuba
3 juli	Ecuador/Cuba
26 juli	Vera Cruz/Cuba
27 juli	Los Angeles/Cuba
29 juli	Nicaragua/Cuba
5 augustus	Colombia (intrnl.)
12 augustus	Asmara/Khartoum
17 augustus	Athene/Albanië
18 augustus	Caïro/Arabië
23 augustus	Colombia/Cuba
29 augustus	New York/Caïro
29 augustus	Miami/Cuba
6 september	Ecuador/Cuba
6 september	Ecuador/Cuba idem
7 september	New York/Cuba
10 september	New York/Cuba
13 september	Ethiopië/Somalia
16 september	Turkije/Sofia
24 september	Miami/Cuba
8 oktober	Brazilië/Cuba
8 oktober	Argentinië/Cuba
10 oktober	Los Angeles/Cuba
19 oktober	Warschau/W.-Berlijn
21 oktober	Miami/Cuba
28 oktober	Colombia/Cuba
31 oktober	Los Angeles/Rome

De kapingrage sloeg op 23 juli 1968 over naar Europa. Het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina (PFLP) kaapte een Israëlisch El-Al-vliegtuig, dat van Rome werd afgebogen naar Algiers. Daar werden de niet-Israëlische passagiers vrijgelaten, maar de 21 Israëli werden vijf weken door de Algerijnse autoriteiten vastgehouden.

Op 26 december 1968 valt de eerste dode bij een Palestijnse aanslag op burgervliegtuigen. Twee commando's schieten op een El Al-vliegtuig op het vliegveld van Athene en vermoorden een Israëlische passagier, en verwonden verscheidene anderen. (Als vergelding bliezen Israëlische commando's 13 Libanese vliegtuigen op op het vliegveld van Beiroet).

Op 18 februari 1969 heeft een soortgelijk incident in München plaats. Ditmaal werd een tweedepiloot gedood en de Israëlische veiligheidsofficier Mordechai Rahamin schoot een van de vier Arabische aanvallers neer.

Op 12 augustus laat een ander bevrijdingsfront van zich horen: het bevrijdingsfront voor Eritrea. Eritrea is een provincie van Ethiopië die streeft naar zelfbestuur. De eerste kaping van de Erirteanen heeft als einddoel Khartoem, de hoofdstad van Soedan. Ethiopië zet scherpschutters in de lijntoestellen. Bij de eerstvolgende kaping, in september, schiet een Ethiopische veiligheidsagent een van de drie rovers van een DC-9 in Aden neer. In november worden drie Eritreanen in Karatsji tot celstraffen veroordeeld voor een poging tot een bomaanslag. Op 13 december 1969 schiet een Ethiopisch veiligheidsagent twee kapers neer boven Spanje. Intussen heeft een Griekse arts op 17 augustus met zijn gezin — een zoontje van twaalf hanteert een mes — een vliegtuig van Olympic Airways gekaapt en via Albanië vindt hij politiek asiel in Zweden. Hij hanteert een zelden gebruikt argument: hij zegt gemarteld te zijn en voor zijn leven te vrezen. Niettemin wordt hij tot 22 maanden gevangenisstraf veroordeeld.

Veel aandacht kreeg Raffaele Minichiello (20), een Amerikaans marinier die om een ruzie met het leger over ruim 700 gulden deserteerde, in Los Angeles op 23 oktober een Boeing-707 van TWA met 37 passagiers aan boord dwong via Denver, New York en Shannon (Ierland) dwong naar Rome te vliegen, een reis van 11.100 km, een record.

„Granaten-Leilah'' Challd, een Arabische onderwijzeres die zondag op Schiphol aan boord ging van El Al-vliegtuig maar er niet in slaagde het toestel te kapen, slaagde in augustus 1969 wél. Een TWA-Boeing werd door haar naar Damascus gedirigeerd. Daar werd de cockpit met een bom opgeblazen.

Op 19 oktober 1969 veroverde twee Oostberlijnse mecaniciens een Iljushin-18 van de Poolse luchtvaartmaatschappij LOT en vluchtten met het toestel naar West-Berlijn. In 1970 werd nog een LOT-machine gekaapt, ditmaal richting Zweden. Eind 1960 begin 1970 werd vooral gekenmerkt door bomaanslagen. Daarbij schakelden de Palestijnen zelfs kinderen in. Op 8 september 1969 wierp een 16-jarige Jordaniër een handgranaat naar de Duitse ambassade in Den Haag, dezelfde middag gooide een Arabische jongen een handgranaat naar het El Al-kantoor in Brussel. Bij een aanval op het El Al-kantoor in Athene op 27 november komt een Grieks kind om, 12 Grieken worden gewond.



Een Braziliaanse kaper toont een pamflet met de beeltenis van Esnesto „Che'' Guevara door zijn hand buiten de gekaapte Caravelle te steken tijdens een tussenlanding in Lima.

Berlijn

12 december: onontplofte bom ontdekt in Berlijns kantoor, 17 december: twee Britten beschuldigd van kapingsplannen, 21 december: twee Libanezen om dezelfde reden gearresteerd in Athene, 9 januari 1970: de Fransman Christian Belon ontvoerde een vliegtuig naar Beiroet, 10 februari: een Israëlische passagier werd gedood en 11 anderen gewond door drie Arabische terroristen, 11 februari: drie Arabieren gearresteerd voor kidnappingsplannen.

De meest dramatische dag uit de geschiedenis van de luchtterreur is 21 februari 1970. Om 13.30 uur ontploft — de juiste toedracht staat nog steeds niet vast — boven Würlingen bij Baden in Zwitserland een „Coronado'' van Swissair, en stort neer: 47 doden. Een gelijktijdige aanslag op een Oostenrijkse „Caravelle'' mislukt: de bom slaat slechts een gat in de romp van het toestel. Op 1 maart voorkomen twee Ethiopische veiligheidsagenten een ramp door op het laatste moment een verborgen handgranaat uit een vliegtuig te gooien.

Op 11 mei vinden vier identieke aanslagen plaats op Iberia-toestellen op Schiphol en vliegvelden van Genève, Frankfurt en Londen. In alle gevallen ontplofte een tamelijk onschuldige brandbom in een leeg toestel, alleen in Frankfurt viel een gewonde.

Een uitzonderlijk geval was een Japanse kaping. Op 31 maart dwingen 15 „Rode Gardisten'' een Boeing-727 van de Japan Airlines naar Seoel (Zuid-Korea) te vliegen. Daar werden 23 vrouwen en kinderen vrijgelaten, maar 91 mannen 79 uur praktisch zonder eten en drinken vastgehouden, tot ze uitgewisseld werden tegen de Japanse onderminister Shinjiro Yamamoera, met wie de kapers naar Noord-Korea vliegen. Eerst na vijf dagen keerde de Boeing-727 terug naar Japan, een nieuw record.

Op 8 juni vlogen 8 Tsjechen met een geroofde Iljoeshin-14 naar de vrijheid. Volgens het Kremlin heeft op 15 juni ook een poging in Rusland plaatsgevonden tot een luchtroof: 12 joden werden gearresteerd.

Brazilië

Brazilië weigert op 1 juli toe te geven aan de kapers: het geroofde toestel wordt teruggeroepen, soldaten en politie grijpen in: één kaper pleegt zelfmoord, een ander raakt gewond. 19 augustus: 3 kapingen. 31 augustus: de Algerijnse luchtvaartmaatschappij krijgt voor het eerst met een kaping te maken.

Een duidelijk succes boeken de Palestijnen door de bevrijding van zeven Griekse gevangenen op 22 juli: voor het dreigen met het opblazen van Boeing-727 van Olympic Airways zwicht de Griekse junta. Dit succes heeft hen duidelijk geïnspireerd tot hun actie deze week: door het dreigen met het opblazen van vliegtuigen in de woestijn in Jordanië, hoopt het Palestijnse verzet in één klap al hun gevangen kameraden te bevrijden. De kapinggeschiedenis vond zondag een voorlopig dieptepunt door de gelijktijdige ontvoering van drie lijntoestellen, en een mislukte poging om een vierde te roven.

Dieptepunt

Een voorlopig dieptepunt, omdat het einde van de rage nog niet in zicht is: het kapen is te gemakkelijk, te lonend en te weinig afschrikwekkend. Middelen tegen kaping zijn nauwelijks te vinden zonder het vliegend publiek in gevaar te brengen. Allerlei mogelijkheden zijn geopperd: scherpschutters aan boord, fouilleren van alle passagiers, en het controleren van alle bagage, er zijn mechanismen beproefd voor het opsporen van wapens en explosieven maar de resultaten waren niet denderend. De Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen hebben psychologen in dienst genomen, die menen kapers te kunnen herkennen, er zijn vernuftige oplossingen voorgesteld als het reizen in zwempak, valluiken in de loopvloer van de cabines en kogelvrije wanden binnen het vliegtuig. Maar alle autoriteiten zijn het er over eens dat deze oplossingen lapmiddelen zijn en dat slechts internationale afspraken een einde kunnen maken aan de kaperij. Zoals het internationaal juridisch geweld een eind heeft gemaakt aan de piraterij (het laatste geval van piraterij dateert uit 1961, toen de Portugese passagiersboot Santa Maria werd gekaapt).

De internationale organisatie van luchtvaartmaatschappijen heeft een (overigens niet volledige) lijst opgesteld van kapingen tussen februari 1968 en februari 1970, die hebben geleid tot veroordelingen. Hieruit blijkt dat voor het roven van 25 vliegtuigen 38 mensen werden veroordeeld tot straffen, variërend van geldboetes tot de doodstraf.

Een Filippijn, M. Rabuya uit Manilla, die op 6 november 1968 een Filippijns verkeersvliegtuig kaapte, werd tot de elektrische stoel veroordeeld. Levenslange gevangenisstraf kregen een Amerikaan en Egyptenaar, resp. voor het ontvoeren van een toestel van Eastern Air Lines en Misrair. In de VS werden celstraffen van 25 jaar en driemaal 20 jaar uitgedeeld. De twee kapers van een Pools vliegtuig zijn voor 27 en 24 maanden aan de dwangarbeid gezet. De kaper van een El Al-vliegtuig (26 december 1968 in Athene) kreeg 17 jaar en vijf maanden.

Voor een poging een El Al-vliegtuig op het Londense vliegveld Heathrow op te blazen (in december 1969) werd een man veroordeeld tot 10 jaar gevangenisstraf. De lichtste straf, een geldboete van ongeveer f 800.-, werd opgelegd aan een Amerikaan, die aan een stewardess vroeg: „Hoe lang duurt een vlucht naar Havanna''.

AIRPORT

La Louve Solitaire

VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG 7.15 & 9.15
EN ZONDAG 10.30
Op veelvuldig verzoek nogmaals de zeer spannende film:
"LA LOUVRE SOLITAIRE"
(de gemaskerde wolvin)
met:
JULIEN GUIONAR EN JASHA PITOEFF
18 JAAR f. 2.00 KLEUREN

VRIJDAG EN ZATERDAG MIDNIGHT SHOW:
"TECHNIEK DER LIEFDESKUNST"
Niemand behoeft zich te schamen voor zijn verlangen naar lichamelijke liefde.
Geen pronografie. In Kleuren. f. 2.00 BOVEN 18 JAAR

KINDERVOORSTELLING
ZATERDAG EN ZONDAG OM 3.30 & 5.15
De dol drieste avonturen van
DIK TROM
f. 2.00 KINDEREN HALVE PRIJS.

SUBARU F-F-1 SUBARU F-F-1 SUBARU F-F-1
Right Car Right Price Right Now
at:
Hubert de Jongh. Roodeweg 109 tel. 23957.

centro pro arte
ZATERDAG
3 OKTOBER 20.30 uur
ORCHESTRE DE CHAMBRE
JEAN FRANÇOIS PAILLARD

WERKEN VAN:
JEAN PHILLIPPE RAMEAU (1683 - 1764)
JEAN-MARIE LECLAIR (1697 - 1764)
ACHILLE-CLAUDE DEBUSSY (1862 - 1918)
JOHANN SEBASTIAN BACH (1685 - 1750)

Director: Jean François Paillard
Violin solista: Gérard Jarry
KAARTEN a fl. 5.–Scholieren tot 18 jaar fl.2,50 verkrijgbaar aan de kassa van C.P.A.

KASSA–UREN:
Werkdagen: 10.00 – 12.00 uur
14.00 – 16.00 uur
Zaterdag en Zondag GESLOTEN.
Op Vrijdag 2 Oktober is de kassa geopend tot 18.00 uur. Op Zaterdag 3 oktober geopend vanaf 16.00 uur.

CONCERT ONDER AUSPICIËN VAN:
L'ASSOCIATION FRANCAISE D'ACTION ARTISTIQUE – C.C.C. – KUNSTKRING – V.G.K.S. – C.P.A. DE ALLIANCE FRANCAISE

DHC DELVALLE HERMANOS & CIA.INC.
SINCE 1900
vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een
MANNELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT
voor haar Shipping Department.
Vereisten: Diploma H.B.S. A of B, diploma Handelscorrespondentie Engels, Type-diploma en enige jaren ervaring.

Geboden wordt: zelfstandig en verantwoordelijk werk, goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan D.H.C. P.O. box 150 Afdeling Personeelszaken.

Plaats eens een zoekertje

"CINE-RIO"
VRIJDAG 25 OM 8.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een cowboy film, in KLEUREN.
JASON ROBARDS – STELLA STEVENS
"THE–BALLAD–OF–CABLE–HOGUE"
Engels, Spaanse tekst
Fls.0.75 BOVEN 18 JAAR
ZATERDAG 26 OM 8.00 N.M.
MIKE HENRY –
in:
"TARZAN–AND–THE–GREAT RIVER"

Enorme sortering
Dames- en Herensweaters
Cambes
Post 5.- Keukenstraat
Otrabanda - Playa Bonaire.

"Enicar" horloges
bij
Curason di Salinja
Hagemeyer
Building

Van "Hollandia"
ontpakten wij een zeer aparte collectie
home-dresses
tunieks
dusters
nachthemden
bij
Cinderella CURAÇAO N.A.
"U slaagt er altijd beter".

Te Huur Gevraagd
Per 1 november een
GEMEUBILEERD HUIS
Aanbiedingen: N.V. FUGRO
Tel. 36202
na 5 uur: 44480

10 jaar AMSTEL BIER
Kijk onder de kroonkurk van het bier waar U voorkeur aan geeft!

CROWN
Portable Micro TV with Radio
Stereo Cassette
BOOLCHAND's
Heerenstraat 48

Komt U eens kijken naar onze collectie
JURKEN
bij
Lilou

"WEST-END"-Telefoon 25252
VRIJDAG – ZATERDAG 8 N.M.
ZONDAG 10.30 V.M. & 8.30 N.M.
Hier is hij, CLINT EASTWOOD in.
„THE GOOD, THE BAD AND THE UGLY"
LEE VAN CLEEF – ELLI WALLACH
3 Mannen die van het Westen een hel maakten.
f. 2.50 - f. 1.50 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Gaat door met zijn HITS. De Italiaanse Western
"GOD FORGIVE MY GUN"
WYDE PRESTON – LOREDANA NUSCIAK – JOE DE SANTOS
Hij was snel. Vol aktie en spannend tot het einde.
f 2.00 – f.1.25 BOVEN 18 JAAR

ZWEMLESSEN
in het centraal gelegen
AVILA BEACH HOTEL
opleiding voor de erkende diploma's van de
KONINKLIJKE NEDERLANDSE ZWEMBOND
Minimum leeftijd 4 jaar
Informaties: Tel.: 53615, 53892. ook buiten kantoortijd.
Beperkt het verdrinkingsgevaar, geef nu op!

n.v. meubelindustrie
„Hollandia"
komplete woninginrichting
salinja – tel. 35533 - rio canario
fabriek – tel. 35194 - dominguito.
U zoekt een aantrekkelijk geschenk? Breng dan eens een bezoek aan onze speciale afdeling.

Voor heren, pas ontvangen:
- Terylene broeken
- "Bejo" overhemden
- Body shirts
- Poloshirts "Wembley"
- Pyama's van het merk "Hanes"
- "Banlon" sokken

Komt U eens langs bij
CASA LEON
Breedestraat (O)
De zaak waar Uw gulden een miljoen waard is!

Profiteer:
DE LAATSTE DAGEN
van de sensationele
UITVERKOOP
bij LA INDIANA

DENK AAN ONZE SPECIALE AANBIEDING!!!
EEN CASETTE CAMERA met film die tevens gratis wordt ontwikkeld en afgedrukt voor slechts........ F. 10.--
Alleen bij Foto/Film DE VRIES én betere waar én 10pCt

"CINELANDIA"
VRIJDAG 25, ZATERDAG 26 OM 8.30 N.M.
ZONDAG 27 OM 9.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. Een van de wreedste films, misschien die U ooit zal zien. Met:
HENRY FONDA – CLAUDIA CARDINALE – CHARLES B
"ONCE UPON A TIME IN THE W
In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls.2.00 - 1.25 BOVEN

ZONDAG 27 OM 7.00 N.M.
Een boeiende cowboy film, in KLEUREN. Met:
LORNE GREENE – DAN BLOCKER – MICHAEL LAN
"RIDE THE WIND"
In het Engels. KLEUREN.

"ROXY-airconditioned
VRIJDAG 25, ZATERDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 27 OM 8.30 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een realistische film, in KL
Een liefdes verhaal van een meisje. De man waarvoor ze leeft e met wie ze leeft.
"POOR COW"
In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN

ZONDAG 27 OM 6.30 N.M.
FOX presenteert een interessante western in KLEUREN. Met:
GREGORY PECK – EVA MARIE SAINT in:
"THE STALKING MOO
In het Engels, met Spaanse tekst

AEROCONDOR DE COLOM
Stelt U thans in de gelegenheid naar Colo te vliegen voor slechts f. 153,– met comfortabele en gerieflijke jet-prop electra.
Voor-inlichtingen: Kerkstraat 8 tel. 12250.

Pas ontpakt:
Damesblouses en poloshirts ook met lange mouw slacks.
Slackssets
Bermuda shorts
Tevens, nieuwe collectie handdoeken sets.
bij
Riviera Heerenstraat 20

Hiermede maken wij bek dat salesman
CARLOS. N. RIEDEL
niet meer in onze dienst i
DRUKKERIJ
„DE CURACAOSCHE COURANT N

BANK OF AMERICA NT & SA
TELEPHONE NUMBER
1 1 8 2 0
AS FROM
SEPTEMBER 28 TH , 1970

GROTE HANDELSONDERNEMING
op Curacao
VRAAGT VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING
1. ASSISTENTEN VOOR DE BOEKHOUDING
Vereisten: M.U.L.O. diploma met boekhouden. Vergevorderd met studie Praktijk-diploma Boekhouden en enige jaren kantoorervaring. Bezitters van het praktijkdiploma genieten voorkeur.
2. VERKOPERS VAN HERENMODE ARTIKELEN
Vereisten: Goed voorkomen en goed kunnen omgaan met klanten. Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan Redactie van dit blad onder nr. 458.

nbekwaam benaderd arbeidsconflict in
eriode van agitatie tot climax gevoerd

Primaat handel, door politici onderschreven, gevolg historie

Rapport 30 mei

WILLEMSTAD — Het historische primaat van de handel, politieke starring als gevolg van het lang aanblijven van dezelfde politieke figuren, ontbreken van de belangrijke voorlichtende taak bij de pers, het zijn enige de talrijke punten, welke de 30 mei-commissie in het laatste artikel van rapport recente ontwikkelingen in de Curacaose samenleving, aand-aanroert, terwijl daarin ook uitvoerige aandacht wordt besteed aan opkomst van "radicale jongeren". Dit deel van het rapport begint met de stelling, dat de gebeurtenissen van 30 mei op Curacao plaats hadden ordat "een door partijen en overheid onbekwaam benaderd arbeidscon-t" in een periode van verhoogde arbeidsonrust en agitatie door enige bondsleiders in samenwerking met enige der jongere maatschappelijk standigen tot een climax werd gevoerd, waarbij het nog jonge verenigingswezen zijn nog jonge prestige in de waagschaal stelde. Deze max aldus de commissie, werd "voor wat zijn historische uniekheid en rdoor zijn potentieel verstrekkende gevolgen aangaat, tot in de avond van mei niet als zodanig begrepen, noch door de leiding van de bij het conflict rokken bedrijven, noch door de regering".

Van echte corruptie weinig voorbeelden

De door de DP-regering voorgestapolitiek had, aldus de commissie, sschien meer gehoor kunnen vinn als deze versoberingspolitiek rgezeld was gegaan van een doeleffende voorlichtingscampagne, elke de gevoelens van nationale tsverbondendheid had kunnen stiuleren en versterken. Deze campaghad dan moeten samengaan met rk aansprekende voorbeelden van rsobering aan de top van het erheidsapparaat.

istorisch feit

Terzijde, zo merkt de commissie lf op, stelt men vast dat "de uidige RVD voor zulke een taak ngeschikt zou zijn geweest". Tevens cht de commissie het hier de juiste laats om vast te stellen, "dat de pers p Curacao niet in staat is gebleken ijn taak als kritische voorlichter naar ehoren te vervullen". Deze kranten ampen met een tekort "aan beoepskrachten" en de beide Nederandstalige dagbladen "hebben tot oor kort hoofdredacteuren uit Neerland aangetrokken, waardoor de odige continuiteit in de berichtgeing en redactionele lijn vaak heeft ntbroken". Over de gecommercialieerde radio en tv wordt in dit erband maar gezwegen".

Het is uiterst moeilijk gebleken oor arbeider en werkgever, zich los e maken uit de "hypnose van de rote welvaart uit de jaren veertig en ijftig, waaraan allen, in mindere of meerdere mate, deel hadden gehad". De arbeiders waren niet geneigd de hoge beloning uit die tijd — hoog in vergelijking met de omliggende gebieden en ook met Nederland — te zien verminderen en de hogere klassen voelde er niet veel voor hun "sociale routine en hun bestedingen" te verminderen en men was evenmin geneigd de "gewichtig-lijkende feesten en recepties op te geven".

Verbazingwekkend

Daarbij wijst de commissie er op, dat in 1968/1969 twee gezaghebbers binnen negen maanden twee recepties gaven, die samen dertigduizend gulden kosten, "zonder dat deze evenementen door hun uitzonderlijkheid opvielen". Ook wijst de commissie er op, dat de recepties van de gouverneurs aangelegenheden bleven, waarbij de Europees-Nederlandse kolonie en bepaalde Curacaose sociale groepen "buiten proportie vertegenwoordigd waren". De gouverneur, zo vervolgt de commissie bezocht der traditie-getrouw op Koninginnedag de twee "meest exclusieve clubs", zonder daaraan een bezoek aan een of meer verenigingen met andere sociale samenstellingen toe te voegen. Voor het gouvernementspaleis bleven Hollandse mariniers de wacht houden, ook toen er al Antilliaanse mariniers beschikbaar waren". Aldus de commissie.

Er waren, zo verklaart de commissie, nog twee andere factoren, die de economische situatie der grote massa subjectief nog moeilijker maakten dan die al was. De economische indices werden sedert kort iets gunstiger, zonder dat dit verademing bracht, behoudens een zeer kleine daling in de werkloosheid, maar het was wel merkbaar bij de winkelstand, die van de opleving profiteerde; het verschil in welvaart werd daarom als nog prikkelbaarder ervaren.

Pers in gebreke

De tweede factor was, dat ondanks de algemene economische teruggang sedert de jaren vijftig bepaalde bevolkingsgroepen, welke de lokale bevolking niet of niet helemaal als Antilliaans beschouwde, opmerkelijke economische vooruitgang boekten: de Portugezen en de Libanezen. De eerstgenoemden gingen met zich succes bezig houden met de detailhandel, de tweede groepering had duidelijk succes in de politiek, "waardoor in de laatste jaren één minister, twee gezaghebbers en een voorzitter der staten tot deze groep behoorden". Het is gemakkelijk aan te nemen, dat spaarzaamheid, werkkracht en handelstalenten deze groepen deden stijgen, terwijl de economische mentaliteit van de lagere klassen zulk een succes-story in de commercie zeldzamer zou maken, aldus de commissie, welke opmerkt, dat men met deze beide voorbeelden slechts wil duidelijk maken, dat het verleidelijk is deze groepen als protegeés van de regeringspartij te zien, "waarvan de voornaamste leiders evenmin negroide waren".

Tegen deze achtergrond gezien plaatst de commissie onder meer het regeringsbeleid in de jaren veertig en vijftig, toen de olie-welvaart maximaal was en komt daarbij tot de conclusie, dat de toenmalige regeringen gefaald hebben. De adviezen in die boom-periode om reserves aan te kweken, werden in de wind geslagen, terwijl een dergelijke maatregel ook psychologisch zou gewerkt hebben door zijn versoberend effect op de overmatige economische consumptie. Curacao bleef echter een "doorvoerhaven van kapitaal, waarbij de geldelijke verdiensten de Antillen verlieten. De overheden vonden het niet nodig speciale aandacht te besteden aan petroleum-zaken, terwijl de gehele economie toch stond of viel met de petroleum-industrie. Er werd deze industrie geen tegenspel geleverd, zodat bv hun personeelsbeleid, grond- en water-politiek, de invloed op de luchtvervuiling of de invloed op de gehele maatschappelijke structuur niet van overheidswege zodanig gereguleerd werden in belang van bedrijf én samenleving. Dit gebeurde niet op Curacao, maar ook niet op Aruba. Aldus de commissie.

Recepties

Deze merkt op, dat men deze instelling van de Antilliaanse overheid ook op een andere wijze kan benaderen, waarmee de commissie bedoelt: het beschouwen van de historisch gegroeide kijk ten opzichte van de handel. In het verleden en nu nog is het motto: vrijheid van haven en handel, zodat het kasregister belangrijker was dan een diploma en een succesvole handelaar hoger aangeslagen werd dan een hogere ambtenaar. Tegen dit licht gezien, was het verzoek van de vakbonden aan de Kamer van Koophandel om te bemiddelen bij de regering op 31 mei een historisch feit van symbolische betekenis". Het primaat van de "handel" was dermate, dat het eigenlijk verwonderlijk zou zijn geweest, als de autonome regeringen zouden zijn afgeweken van de traditionele gedragslijn van non-interventie in commerciele zaken. Ook de leidende kern van de DP-eigenlijk voorgekomen uit de groepering, welke traditioneel de lokale ambtenaren leverde — erkende dit economisch primaat, hetgeen dus niet verbazingswekkend is.

Het is onnodig aan de oprechtheid van de regering te twijfelen, aldus de commissie, waar deze stelde dat men door een politiek van loon-stabiliteit te voeren de Antillen aantrekkelijker wilde maken voor buitenlandse investeerders. Deze politiek werd ook gesteund door de Nederlandse deskundigen. Wel mag men van de commissie aannemen, dat het samenvallen van wat de overheid zag als nationaal belang met de inzichten van het bedrijfsleven — sterk beinvloed door de Nederlandse adviseurs — bij die overheid heeft geleid tot een neiging om te weinig aandacht te besteden aan de aanvankelijk zwakke kritiek bij de vakbeweging, de politieke oppositie en de buiten-parlementaire oppositie.

Libanezen en Portugezen

De commissie acht dit "een ernstige politieke misrekening". Deze wekt verbazing, zo vervolgt de commissie, "omdat juist de DP heeft getoond, over een aantal uiterst capabele politici te beschikken". De verklaring moet echter gezocht worden in een "gebrek aan politieke lenigheid" bij hen, die hun politiek evenwicht als vanzelfsprekend waren gaan zien en die als gevolg daarvan hun contacten met de vakbeweging en politieke achterban waren gaan verwaarlozen. De oppositie kon geen adequate stem tegen dit overheidsbelaat laten horen, als gevolg onder meer van overloperij.

Met betrekking tot de klacht van politieke discriminatie door de landsregering bedreven tegen van een eilandgebied, dat een andere politieke kleur draagt, stelt de commissie de vraag", hoe kan men een regeling treffen, die te allen tijde de grootst mogelijke samenwerking tussen de lands- en eilandsbesturen waarborgt?". Ten aanzien van de verhouding Overheid en particuliere welzijnszorg pleit de commissie ervoor, dat "de uit burgerzin en particuliere werkkracht geboren stichtingen" blijven voortbestaan, ook al vanwege "het continue gevaar van politieke beinvloeding".

Niet-beindvloedbaar

In het algemeen zou te wensen zijn, aldus de commissie, dat de overheid bepaalde onderdelen van zijn zaak zoals op het gebied van de maatschappelijke zorg, onder zou brengen "in politiek niet beinvloedbare publieke lichamen, waarin naast de overheid zelf, burgers uit verschillende sociale geledingen bestuursmacht zouden hebben". Daarbij denkt de commissie aan de Public authorities in de VS, welke door de stichtingsvorm onder het Antilliaanse recht het meest benaderd worden. Omdat het "voor de politieke lichamen" op de Antillen heel moeilijk zal zijn dergelijke afstotingen te realiseren, zou men zich kunnen voorstellen, aldus de commissie, dat Nederland voor financiele bijdragen in bepaalde sociale sectoren, de eis daartoe zal stellen. Dergelijke stichtingen zouden ook het voordeel hebben, dat er meer particulieren bestuurservaring opdoen. De commissie wijst er in dit verband ook nog op, dat de bestuurlijke regelingen op de Antillen, "de instelling van plaatselijke gemeenschappen mogelijk maken", waarvan tot heden toe nog geen gebruik is gemaakt.

Corruptie

Tenslotte, om het verslag van dit onderdeel van het laatste rapport-hoofdstuk te beeindigen, stelt de commissie de corruptie aan de orde. Daar is voor en na 30 mei veel over geschreven, maar van "corruptie in de gebruikelijke zin van 'het aanwenden van overheidsgelden voor prive-doeleinden" kunnen slechts weinig voorbeelden gegeven worden, met tussen haakjes de opmerking van de commissie" die dan nog grotendeels door de justitie werden berecht".

Wel is het zeker juist, dat "ambtelijke bevoorrechting op grond van politieke en andere loyaliteiten duidelijk aanwijsbaar was". De politieke beinvloeding in het ambtelijk personeels- en beslissingsbeleid is echter niet een verschijnsel, dat zich heeft beperkt tot de DP-regering. Het verschijnsel van de politieke patronage, aldus de commissie, "wordt in de hand gewerkt door bepaalde maatschappelijke en culturele kenmerken van het rijksdeel, evenals door de geringe omvang van zijn bevolking en kan dan ook als een algemene trek van het politieke leven worden beschouwd".

Volgens de commissie heeft de lange duur van het DP-bewind en de daarmee gepaard gaande absolute macht op landsniveau ongetwijfeld onder de meest standvastige politieke tegenstanders "een verbittering veroorzaakt, die bij snellere bestuurswisseling zou zijn uitgebleven". Tot zover de commissie.

(wordt vervolgd; voorgaande afleveringen verschenen op 22, 25 en 31 juli, 6, 14, 15, 18, 20 en 25 augustus en 1, 3, 7, 10, 14, 17, 21, 22 en 24 september).

La Ganga erkent CFW

WILLEMSTAD — De directie van La Ganga heeft de CFW erkend als de vakbond, welke het La Ganga-personeel vertegenwoordigt. Er is tussen CFW en La Ganga een basis-overeenkomst gesloten, welke inhoudt dat de directie geen represailles zal nemen tegenover zijn personeel. Men hoopt spoedig met het cao-overleg te beginnen.

Een verzoek om erkend te worden is van de CFW onderweg naar de directie van British American life insurance op Curacao. Volgens de CFW heeft men alle werknemers bij dit verzekeringsbedrijf georganiseerd.

Sportdag bij lustrum AMG

WILLEMSTAD — Het Antilliaans meisjes gilde (AMG) viert zondag alsnog zijn tweede lustrum. Tot tweemaal toe moest deze viering worden uitgesteld; verleden jaar in verband met de gebeurtenissen van 30 mei en dit jaar in verband met het overlijden van minister A. Nita. Men heeft besloten de aanvankelijk meer officieel opgezette herdenking te laten vallen en er meer een prettige dag voor de kinderen van te maken. Dit gebeurt nu zondag in de vorm van een grote sportdag voor de AMG-sters op het terrein van Brakkeput Ariba. Voor de grotere meisjes staan onder meer volleybal- en handbalwedstrijden op het programma, terwijl de kleineren een programma gaan afwerken met estafettes. De opening heeft plaats om negen uur 's avonds, waarbij de drumband van het AMG zijn medewerking verleent. Om half vier 's middags worden de prijzen uitgereikt. De sluiting is bepaald op vier uur.

Tax free-personeel luchthaven lucht hart over temperatuur

WILLEMSTAD. — Het personeel van de Tax free-shop op de Curaçaose luchthaven heeft gistermiddag een actie gevoerd om uitdrukking te geven aan zijn ontevredenheid met de huidige situatie, waarbij het nogal eens voorkomt, dat de apparatuur voor de luchtkoeling het begeeft. Het gevolg is dan een temperatuur, welke die in de vertrekhal — sinds de recente verbouwingen alom bekend — benadert. Het personeel heeft gistermiddag even het werk neergelegd en met borden gedemonstreerd in de tropische tax free-ruimte, welke van de vertrekhal gescheiden is. OOk de vertrekkende toeristen, die zich in hetzelfde warme schuitje bevonden, konden zich met dit protest verenigen. Naar verluidt is men bezig het euvel zodanig te verhelpen, dat het uitvallen van de airco tot het verlden behoort.

Jubilaris bij hypotheekkantoor

WILLEMSTAD — Heden herdenkt de heer E. M. Pietersz, commies 1ste klasse, bij het hypotheekkantoor en kadaster, het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst van de overheid trad.

De heer Pietersz, die op 22 augustus 1927 op Saba werd geboren, werd op 24 september 1945 ten kantore van het hoofd van de dienst van het kadaster, tevens hypotheekbewaarder op Curaçao, als tijdelijke schrijver tewerkgesteld. Op 24 september 1948 werd hij tot klerk bevorderd en op 24 september 1952 volgde zijn benoeming tot adjunct -commies. Vervolgens werd de heer Pietersz op 1 april 1959 bevorderd tot commies en op 1 januari 1968 tot commies 1ste klasse.

Hij werd in het verleden gedurende bepaalde tijdvakken aangewezen om bij afwezigheid of verhindering van de hypotheekbewaarder op Curaçao stukken namens deze te tekenen. De heer Pieters is gehuwd en heeft vier kinderen.

R. Pietersz uit 's land s dienst

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 9 september 1970 wordt met ingang van 13 oktober 1970 aan de heer R. Pietersz, secretaris van de raad van ministers, op zijn verzoek eervol ontslag uit 's lands dienst verleend, onder dankbetuiging voor de door hem aan den lande bewezen diensten.

JERICHO — Een delegatie van het internationale comite van rode-kruisverenigingen is vandaag naar Amman gegaan om daar te trachten de hulpverlening aan de slachtoffers van de strijd te organiseren.

De delegatie werd via de Allenby -brug over de Jordaan in Jordanie toegelaten. Het was de eerste maal dat iemand de brug mocht passeren.

Herbenoeming bij landsloterij

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 14 september 1970 is gerekend te zijn ingegaan 1 april 1970 de heren A.D. Jonckheer en S. Pimsler, beiden wonende alhier, herbenoemd tot respectievelijk voorzitter en lid van de raad van toezicht en advies inzake de Landsloterij, met bepaling van de datum van hun aftreden op 1 april 1973.

Tekenwedstrijd Credit union-dag

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de Internationale credit union -dag organiseert de Santa Famia-credit union een tekenwedstrijd voor de buurten vanaf Awasa tot Wishi. Om deel te nemen moeten de kinderen of hun ouders wel lid zijn van een credit union. De tekening moet het credit union-wezen tot onderwerp hebben. Naar leeftijd worden er drie categorieën onderscheiden en voor elke groep is er een hoofdprijs van 25 gulden en een troostprijs van vijf gulden. Van 11 tot 18 oktober worden de tekeningen tentoongesteld in de Tharcisiusclub. Aldus een bericht in het cu-orgaan Cooperador.

Explosie aan boord van Ierse Boeing

LONDEN — Aan boord van een Boeing 707 van de Ierse luchtvaartmaatschappij „Aer Lingus" heeft zich vanmorgen kort na het vertrek uit Londen een zware explosie voorgedaan. Niemand van de bemanning van de 112 passagiers werd gewond. De piloot kon veilig naar het vliegveld Heathrow terugkeren.

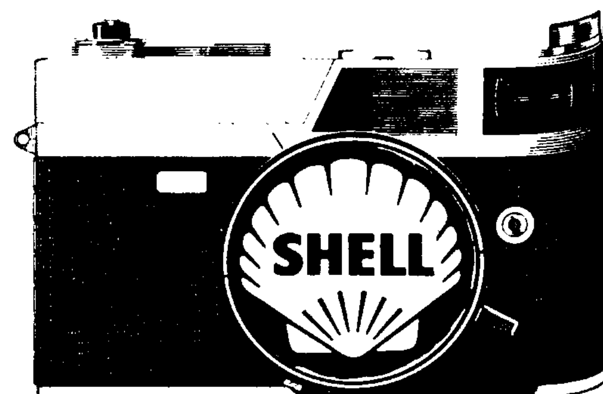
Men heeft onmiddellijk een onderzoek ingesteld. Volgens een woordvoerder van de maatschappij schijnt de explosie niet door een bom maar door een technisch mankement te zijn veroorzaakt. De explosie heeft een flink gat geslagen in de romp van het toestel.



AFGELOPEN

MAANDAG
DINSDAG
WOENSDAG
DONDERDAG
VRIJDAG
ZATERDAG
ZONDAG

IN A NUT-

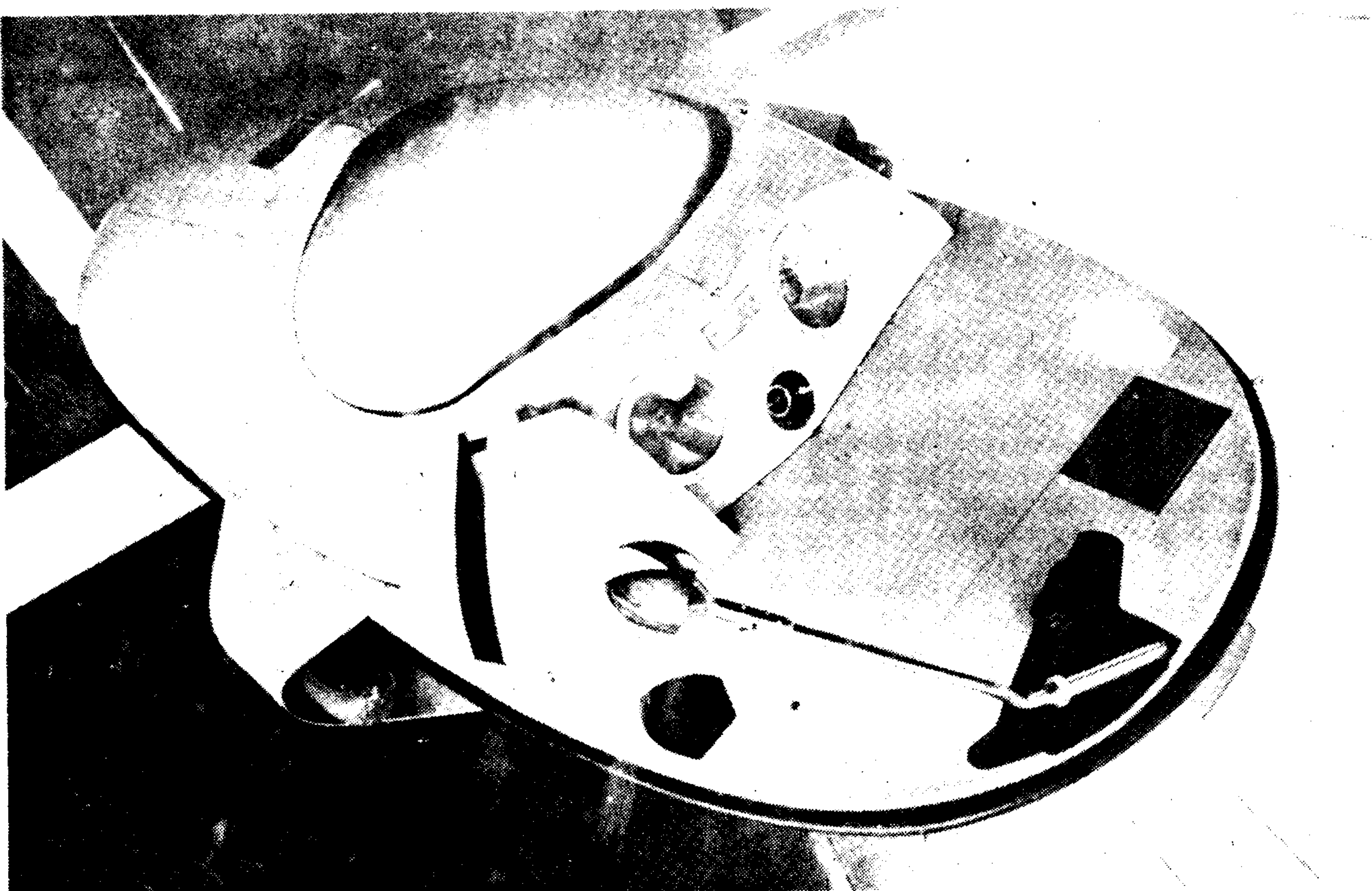




BANGOR, MAINE (VER. STATEN). Passagiers haastten zich om op veilige afstand te komen van deze Panam Jumbo 747. Na een bomalarm moesten binnen negentig seconden 232 passagiers via de glijbanen het vliegtuig verlaten. Achteraf bleek geen bom aan boord te zijn geweest.



PARIJS: Onlangs woonde de befaamde zanger JOHNNY HALLYDAY in zijn huidige rol als filmacteur de première bij van zijn laatste rolprent „Point de Chute". Bij de „George V"-bioscoop aan de Champs Elysees poseerden v.l.n.r. PASCALE RIVAULT, JOHNNY HALLYDAY, zijn vrouw SYLVIE VARTAN en ROBERT DALBAN. PASCALE en ROBERT hebben eveneens een rol in deze film.



PARIJS, LUCHTHAVEN LE BOURGET: Deze duikschotel kan drie bemanningsleden tot een diepte van drieduizend meter brengen om onderzeeboten te hulp te snellen of voor de studie van de zeebodem. De duikschotel werd dezer dagen getoond op een tentoonstelling van materiaal voor de zeestrijdkrachten op Le Bourget, gehouden door de Franse ministeriële delegatie voor bewapening.



VELSEN: JOOP DODERER en TINEKE VAN LEER in een James Bondscène uit de „Joop Doderer-show"; De miniatuurrevu is in de Stadsschouwburg van Velsen in première gegaan.

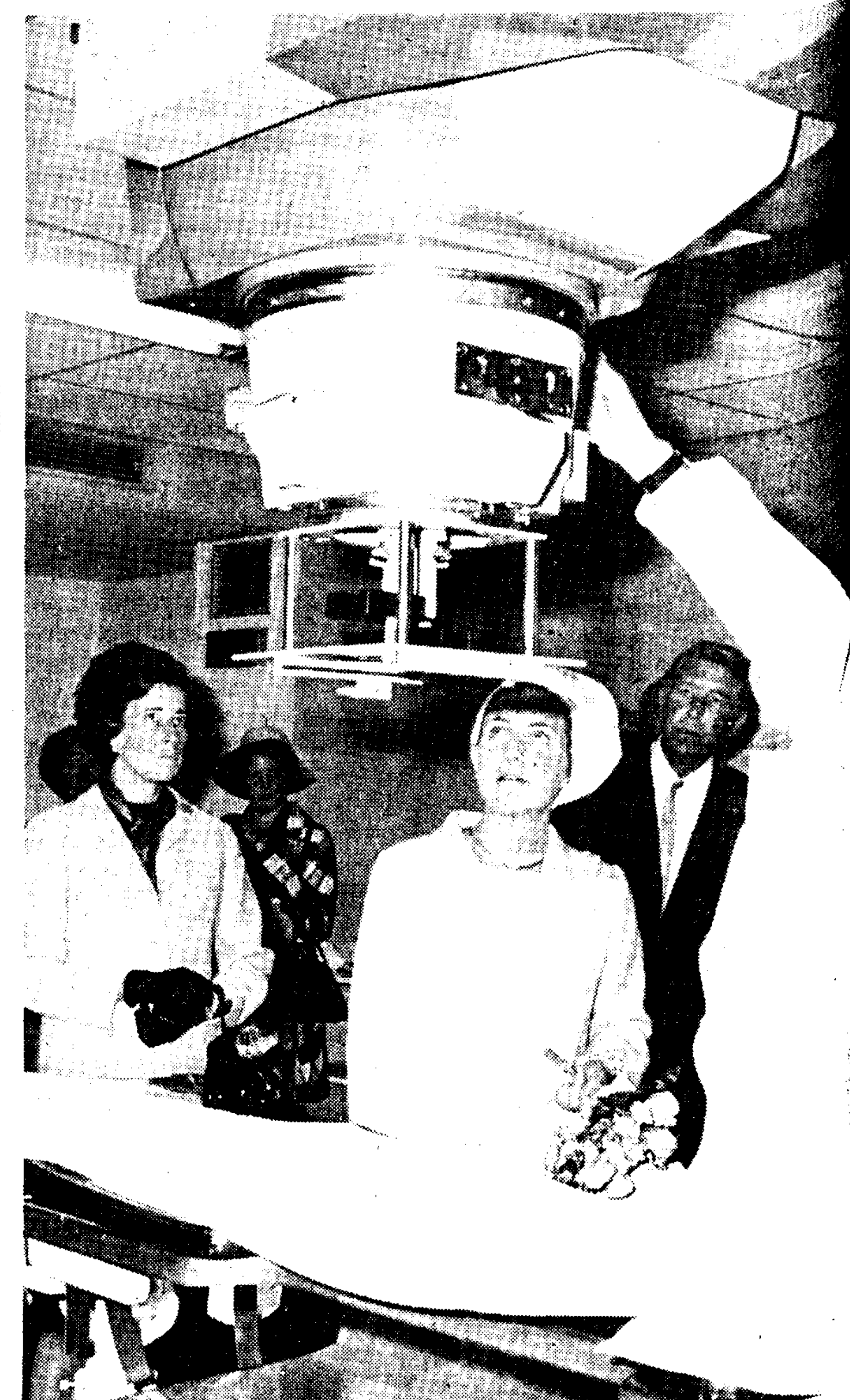


LONDEN: De schilder BERNHARD HAILSTONE (naast het schilderij) maakte in opdracht van de „14th/20th King's Hussars" het eerste officiële portret van PRINSES ANNE, een dezer dagen voor het eerst aan het publiek tentoongesteld in de Upper Grosvenor Galleries in Londen. De prinses is bevelvoerster over de ruitergroep.





ST. LOUIS: Dr ALEXANDER GEHA laat zien hoe ond leiding aan de Washington-universiteit in St Louis een n techniek toegepast kan worden in de hartchirurgie. Onder de van een patiënt zal men een kunsthartklep laten groeien ro membraan. Hiermee kan men de werkelijke hartklep ver zoals na een geslaagde operatie bij honden bleek.



DELFT: Prinses Margriet heeft onlangs het St Hippol Ziekenhuis te Delft geopend. Op de foto bekijkt de prinses, tijd de rondgang door het nieuwe gebouw, een kobaltstraler. Ach het apparaat dr A. H. KEIZER, die de prinses een toelichting links mej. M. L. de Ferrante, particulier secretaresse van de prin